

# L'ÉCHO

de Maskinongé

## DES GRAINS DE CAFÉ TORRÉFIÉS À LOUISEVILLE

PAGE 4

7369036

Du 29 septembre au 8 octobre 2017

Québec Canada Hydro Québec

FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE

Voir section spéciale à l'intérieur



LE MERCREDI  
27 SEPTEMBRE 2017

Volume 96 N° 04  
13 931 exemplaires

www.lechodemaskinonge.com

**Ward & ASSOCIÉS** Notaires Avocats Fiscalistes Médiateurs

**M<sup>e</sup> Joannie Gélinas** Notaire

200, avenue Sainte-Marie  
Louiseville (Qc) J5V 1E9

Tél. : 819 228-8117 (1403)  
Télc. : 819 228-8684

jgelinas@ward-associes.com  
www.ward-associes.com

7083041

Vos Classées

Parution GRATUITE sur VosClassées.ca  
1 866 637-5236

Saint-Léon-le-Grand

Les élèves reçoivent un clown humanitaire

PAGE 5

39<sup>e</sup> édition

Festival de la galette de sarrasin de Louiseville

PAGE 7 À 18

LOCATION bleu-Pelican autos-camions-équipements-minibus

**DEVIENT**

**VIA ROUTE**

LOCATION ET VENTE | AUTOS CAMIONS VR

**LOUISEVILLE**  
640, boul. Saint-Laurent Est  
1-888-842-7688  
819 228-9448

7349433

# LES RÉSIDENCES CHEMIN DU ROY

5 RÉSIDENCES  
EN MAURICIE  
CONFORTABLES  
ET ABORDABLES



*Déménagement  
nous le prenons en  
charge pour vous!*

*- Transport et coût*

*Offre pour une durée limitée. Détails sur rendez-vous.  
Certaines conditions s'appliquent*

NOUS VOUS OFFRONS DES SOINS  
POUR LA VIE...



RÉSIDENTE POUR RETRAITÉS

- Autonome
- Semi-autonome
- Non-autonome
- Alzheimer
- Service de convalescence court et long séjour



NOUS VOUS OFFRONS DES SOINS  
POUR LA VIE...

demandez une visite personnalisée  
*dès aujourd'hui*

- CHAPELLES - VUE SUR LE FLEUVE - JARDINS - ACTIVITÉS ET PLUS

PROMOTION CONFORT...SANS SOUCI

POUR UNE QUALITÉ DE VIE... ABORDABLE!!!

À partir de

**895\$\***  
/ mois

**2 ANS SANS  
AUGMENTATION  
GARANTIE**

Incluant: Les repas • Le ménage • Le lavage • Le câble • Le téléphone • Internet

**Quelques places sont encore disponibles**

\* Ce tarif ne s'applique pas dans toutes nos résidences. Il est le tarif le plus bas offert dans notre réseau. Plus de détails sur place.

**819 386-2153 | [www.residencescheminduroy.com](http://www.residencescheminduroy.com)**

## ACTUALITÉS

# 120 000 \$ pour le transport interurbain

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**TRANSPORT.** Le gouvernement du Québec accorde une aide financière de près de 120 000 \$ à la MRC de Maskinongé pour pallier à l'abandon des services de transport interurbain par autobus d'Orléans Express à Maskinongé et Yamachiche, ainsi que la réduction des services à Louiseville.

C'est le député de Maskinongé qui a fait cette annonce, le 18 septembre dernier, au nom du ministre des Transports, Laurent Lessard, et du ministre de l'Environnement David Heurtel. Cette aide financière sera relayée au service de Transports collectifs de la MRC de Maskinongé qui a développé une solution efficace pour maintenir un service de transport interurbain adéquat dans la région. Avec ce soutien financier, la navette interurbaine qui permet notamment aux gens de la MRC de Maskinongé de rejoindre les liaisons d'Orléans Express à Trois-Rivières est donc maintenue.

« L'amélioration de notre offre en transport collectif est non seulement une façon de réduire notre empreinte environnementale liée à nos déplacements, c'est un service essentiel pour une grande partie de la population. Le service de navette de la Corporation de transports collectifs de la MRC de Maskinongé (CTCMM) permet aux



**Robert Lalonde, préfet de la MRC de Maskinongé, Valérie Bellerose, directrice générale de la Corporation de transports collectifs de la MRC de Maskinongé et Marc H. Plante, député de Maskinongé.** (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

gens d'avoir un meilleur accès aux services », indique Marc H. Plante, député de Maskinongé.

Cette navette mise en place par la CTCMM permet également aux gens d'effectuer un aller-retour vers Québec dans la même journée.

« Notre service est de plus en plus populaire. Nous connaissons présentement une augmentation de 20 % de l'utilisation de cette navette par rapport à l'année 2016. On souhaite continuer de développer le réseau de transport collectif afin de favoriser la plus grande mobilité possible

des gens du territoire de la MRC de Maskinongé. À ce jour, plus de 1 490 déplacements ont été effectués grâce à l'ajout de ce service par la Corporation de transports collectifs de la MRC de Maskinongé », explique Valérie Bellerose, directrice générale de l'organisme.

Cette aide financière du gouvernement du Québec provient du Fonds vert et du Fonds des réseaux de transport terrestre. Le service de navette est disponible sur réservation. Information : 819 840-0603.

## Le dossier toujours en analyse

### Internet haute vitesse dans la MRC de Maskinongé

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**INTERNET.** La MRC de Maskinongé est toujours en attente de savoir si elle obtiendra le soutien financier nécessaire des gouvernements provincial et fédéral pour réaliser son projet d'Internet haute vitesse partout sur son territoire.

Ce projet estimé à 12 M\$, déposé en avril dernier, permettrait de relier presque la totalité des résidences de la région à la fibre optique. Selon le préfet, il rejoindrait 98 % des citoyens du territoire et comprend la construction d'un réseau de fibre optique de près de 600 kilomètres. « Nous sommes en attente de voir si on est accepté au niveau des subventions gouvernementales. C'est la MRC qui va réaliser le projet pour les municipalités. Une

seule a choisi de ne pas embarquer dans le projet puisqu'elle a déjà entamé des démarches de son côté pour offrir le service d'Internet haute vitesse à ses citoyens », commente Robert Lalonde, préfet de la MRC de Maskinongé.

« Ça fait neuf ans que je travaille sur ce dossier-là. On espère un dénouement positif. Le dossier est structuré et bien fait. Maintenant, on attend », ajoute-t-il.

En plus du soutien financier du provincial dans le programme « Québec branché », la MRC de Maskinongé pourrait bénéficier d'une aide financière du gouvernement fédéral dans le cadre du projet « Brancher pour innover ».

#### PLANTE APPUIE LE PROJET

Le député de Maskinongé, Marc H. Plante, est d'avis que ce projet représente une priorité

dans la région puisque l'Internet haute vitesse représente un enjeu majeur pour le développement du milieu aujourd'hui.

« C'est un besoin essentiel pour la MRC de Maskinongé. Tous les dossiers sont en analyse au niveau administratif. On s'attend à avoir des nouvelles prochainement. J'espère que la MRC de Maskinongé sera retenue. Un programme d'un peu plus de 100 M\$ a été créé pour ça. C'est sans doute un projet qui va permettre à la MRC de se propulser parmi les meilleures. C'est important si on veut attirer des gens et des entreprises », admet M. Plante.

La MRC de Maskinongé devrait savoir au cours des prochaines semaines si les instances gouvernementales vont accorder le soutien financier nécessaire pour la réalisation de ce projet d'Internet haute vitesse tant attendu.

**CHIROPRACTIENNES**

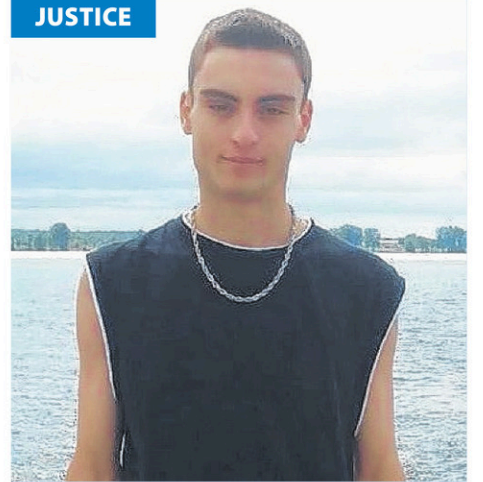
**Clinique Chiropratique Louiseville**  
Prenez rendez-vous dès maintenant!

Dre Fannie Lacerte, D.C. Chiropraticienne  
Dre Guylaine Lessard, D.C. Chiropraticienne

255, avenue St-Laurent  
Louiseville, J5V 1K2

**819 228-3005**  
www.cliniquechiropratique Louiseville.com

## JUSTICE



### Guillaume Picotte condamné à 46 mois de prison

Guillaume Picotte a admis devant le tribunal, le 15 septembre dernier, avoir comploté pour tuer quatre personnes dont une adolescente. Le jeune homme a été condamné à 46 mois de prison. À ce chiffre, il faut retrancher le temps passé en détention préventive. C'est donc dire qu'il lui reste 19 mois à purger derrière les barreaux.

Rappelons que le jeune homme de Saint-Paulin a été arrêté en mars 2016 en compagnie de son complice de 17 ans. La veille, les deux accusés auraient élaboré un scénario afin d'assassiner l'ancienne amie de cœur de l'un d'entre eux et des membres de cette famille. C'est un appel anonyme logé au 9-1-1 qui a permis aux policiers de les intercepter dans le secteur de Trois-Rivières-Ouest avant qu'ils ne mettent à exécution leur plan macabre.

Neuf chefs d'accusation ont été déposés contre les deux complices, soit complot d'enlèvement, complot pour commettre une introduction par effraction, tentative d'introduction par effraction, complot pour des vols qualifiés, possession d'armes blanches dans un dessein dangereux et le plus important, complot pour meurtre. (M.C.)



  
**Commission scolaire  
du Chemin-du-Roy**

**PORTES  
OUVERTES  
2017**

**CHOISITONECOLE.COM**

#### ÉCOLE CHAVIGNY

Mercredi 4 octobre - 18 h 30 à 21 h

#### ÉCOLE SECONDAIRE DES PIONNIERS

Jeu 5 octobre - 18 h à 21 h

#### ÉCOLE SECONDAIRE LE TREMLIN

Jeu 5 octobre - 18 h 30

#### COLLÈGE DE L'HORIZON

Mercredi 11 octobre - 18 h à 20 h

#### ACADÉMIE LES ESTACADES

Jeu 12 octobre - 18 h à 21 h

#### ÉCOLE SECONDAIRE L'ESCALE

Jeu 12 octobre - 18 h 30 à 21 h

## Points de vente dans la MRC de Maskinongé

- Vignoble Prémont,
- Passion Lavande
- Domaine et Vins Gélinas,
- 100 St-Laurent
- Dans plusieurs épiceries Métro de la région

## Top 3 des boissons les plus consommées dans le monde

- 1- Eau
- 2- Thé
- 3- Café  
(En Amérique du Nord, le café est au premier rang)

# Des grains de café torréfiés à Louiseville

Sébastien Mailloux lance Café Crema

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**AFFAIRES.** Passionné par l'art de la torréfaction, de la dégustation et fervent amateur de café, Sébastien Mailloux a décidé de lancer sa propre entreprise de torréfaction.

L'entreprise Café Crema est un microtorréfacteur qui se spécialise dans la torréfaction de « microlots » 100% Arabica. Cette variété se distingue par sa grande finesse, ses arômes plus développés et sa faible teneur en caféine.

Café Crema a élu domicile dans l'incubateur industriel de la MRC de Maskinongé à Louiseville il y a quelques semaines.

Connu dans le monde des affaires pour son entreprise Kite Xpress spécialisée dans la vente d'équipements de Kite Surf au Québec depuis 2011 et son expérience en viticulture en tant que consultant vinificateur pour des vignobles de la région, Sébastien Mailloux tente aujourd'hui de partager sa passion pour le café à travers des produits de qualité.

« J'aime le café, j'adore torréfier et j'aime transformer. J'étais attiré par le côté technique et les différentes étapes menant à sa consommation. J'ai une expérience dans le vin. La dégustation du café et du vin, c'est aussi complexe, mais très similaire », souligne d'abord le propriétaire.

« Je torréfie des grains de plusieurs origines et je fais aussi des assemblages. Ici, j'ai des grains du Guatemala, de l'Éthiopie, de la Colombie et d'un peu partout dans le monde. Je recommande beaucoup mon café brésilien parce que je l'achète directement du producteur. Il est biologique et équitable. Celui-là, c'est vraiment mon plus populaire », indique M. Mailloux.

Dans son local, les poches de jute comprenant les grains de café s'entassent au sol alors que deux torréfacteurs sont installés et s'activent selon les commandes reçues afin d'assurer la fraîcheur. Le café est torréfié sur commande dans une période maximale de 48h. En plus de la torréfaction, la chaîne de production menant jusqu'à l'expédition est bien garnie avec différents appareils assurant la productivité.

« J'ai investi plus de 50 000 \$ jusqu'à maintenant pour l'acquisition d'équipements. Ici à Louiseville, on fait la torréfaction du café en grains et on offre aussi du café prémoulu pour les restaurants ».

D'ici quelques années, le microtorréfacteur estime être en mesure d'atteindre un chiffre d'affaires de 100 000 \$. Un nouvel employé se greffera à l'entreprise dès l'an prochain portant le nombre d'employés à deux.

### PROJETS

Dès 2018, Sébastien Mailloux prévoit offrir un tout nouveau produit aux restaurateurs, soit



Sébastien Mailloux, propriétaire de l'entreprise Café Crema. (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

du café infusé à froid. « On fait des tests et des essais présentement. Le café est liquide et infusé à froid dans un réservoir sous pression avec de l'azote. Le client met le réservoir dans son frigo à bière et peut servir le produit dans un verre. C'est un peu comme avec les barils de bière. C'est un *drink* intéressant, froid, onctueux et rafraîchissant. On peut même faire des recettes avec ça. C'est une autre alternative au café chaud traditionnel dans une tasse », partage le propriétaire. Selon lui, cette pratique est déjà très populaire aux États-Unis. Il n'est d'ailleurs pas impossible que Café Crema offre le produit en canettes sur le marché.

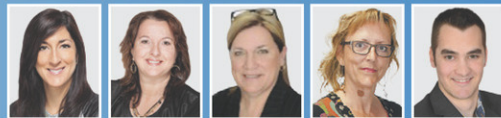
À plus long terme, Sébastien Mailloux souhaiterait ouvrir son propre café avec pignon sur rue. Il aimerait également faire des produits dérivés du café, par exemple du savon exfoliant, afin de valoriser et récupérer la matière première et le café laissé sur les tablettes.

### DÉVELOPPEMENT

Le Café Crema s'intéresse d'abord au marché local. Avant de viser un développement majeur sur la scène provinciale, Sébastien Mailloux réitère son intention de percer dans les restaurants de la région. « J'aimerais vraiment que les restaurants et cafés du coin puissent offrir mes produits et mon café. Je souhaite que les gens d'ici offrent à leurs clients un café qui est torréfié à Louiseville. Pour la plupart, c'est du café de moindre qualité qui provient de Montréal, par exemple. En plus, je ne suis pas convaincu que je suis plus cher. À mon avis, je suis au même prix et peut-être moins cher », observe l'entrepreneur de 41 ans.

Pour plus d'information : <http://lecafecrema.com/>

## On a Écho de vous



**AMÉLIE ST-PIERRE** directrice générale  
**NATHALIE MARTEL** directrice stratégies médias  
**LINE PLANTE** conseillère en solutions médias  
**CLAIRE CHEVALIER** coordonnatrice aux ventes  
**PIER-OLIVIER GAGNON** Journaliste

f /ECHODEMASKINONGE

@ECHOMASKI

[www.lechodemaskinonge.com](http://www.lechodemaskinonge.com)

## UN MASKINONGEOIS AU PETIT ÉCRAN



Messmer, Mario Crête, participant et Charles Lafortune, animateur. (Photo gracieuseté)

Mario Crête, cet homme de Maskinongé, a été sélectionné pour participer à la nouvelle émission *Lâchés Lousses* diffusée sur le réseau TVA cet automne. Cette émission divertissante met en vedette l'animateur Charles Lafortune, l'hypnotiseur Messmer et de nombreux participants qui relèvent différents défis. Ceux-ci performant sur la scène selon les directives du maître de l'hypnose pendant que certaines consignes et contraintes viennent les distraire.

L'émission dans laquelle participait pour la première fois le Maskinongeois Mario Crête était diffusée le 12 septembre à TVA.

## L'APPORT DES FONDATEURS SOULIGNÉ



Derrière, Raymond Beaudoin, Marielle Sicard, Gilles Pagé, Jean-Pierre Gélinas et Claude Savoie. Devant, Céline Lacombe, Francine Laurin, Françoise Hogue-Plante, Nicole Larose et Ginette Aubin-Caron. (Absente de la photo: Pauline Caumartin). (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

Le conseil d'administration de la Maison du Commis-Voyageur de Louiseville a profité de son 10<sup>e</sup> anniversaire pour souligner l'apport exceptionnel des fondateurs, le 14 septembre dernier, à l'occasion d'un 5 à 7. Plus de 40 personnes assistaient à cette activité qui avait pour but de remercier les premiers administrateurs de la Maison du Commis-Voyageur. Lors de son achat en 2003, plusieurs idées avaient été avancées, mais les administrateurs en place avaient décidé d'en faire un lieu pour la promotion du patrimoine, de la culture locale et régionale. Or, l'exécutif en place a salué et remercié le travail de Nicole Larose, Pauline Caumartin, Ginette Aubin-Caron, Réjean Beaudoin et Jean-Pierre Gélinas en plus de souligner la collaboration de la MRC de Maskinongé, de la Ville de Louiseville et des députés locaux. Merci et longue vie à la Maison du Commis-Voyageur.

## OLYMEL RECUEILLE 3 906,22\$



L'équipe des bénévoles d'Olymel à Yamachiche. De gauche à droite, derrière, Joannie Boulay, technicienne administrative et organisatrice, Geoff Trahan, directeur adjoint de production, Hubert Venne-Parent, conseiller en ressources humaines, Sarah-Eve Giguère, réceptionniste, Johanne Masse, coordonnatrice administrative senior, Sébastien Durand, contremaître de production, Christian Rivard, directeur d'usine, Denis Trudel, employé de production, Didier Béchard, conseiller en prévention et organisateur ainsi que Janie Desnoyers, technicienne de production. Devant, Marie-Michèle Turcotte, directrice des ressources humaines, Danay Dominguez, technicienne ressources humaines, Vanessa Trahan, conseillère en ressources humaines et Najib Laghzioui, directeur de production. (Photo gracieuseté - Paul Carbonneau)

La Marche Olymel du samedi 9 septembre dernier, organisée par A TRAHAN/Division d'Olymel à Yamachiche, au profit de Moisson Mauricie/Centre-du-Québec, a rapporté la somme de 3 906,22\$. Ce montant sera versé à cette organisation de redistribution alimentaire et profitera à des milliers de personnes démunies de la région de la Mauricie et du Centre-du-Québec. Cette action s'inscrit dans le cadre de l'Opération « Ensemble on nourrit le monde » lancée par Olymel pour mobiliser ses employés afin de soutenir l'action des banques alimentaires partout où ses établissements sont implantés au Québec et au Canada. Les bénévoles, membres du personnel et organisateurs sont heureux du fruit de leurs efforts, de la générosité des donateurs et des employés de Yamachiche. Félicitations!

L'ÉCHO de Maskinongé  
www.lechodemaskinonge.com

POUR NOUS JOINDRE  
Trois-Rivières: 635, rue du Père-Daniel G9A 5Z7  
Tél. : 819 379-1490 Téléc. : 819 379-0705  
Annonces classées : 1 866 637-5236  
www.lechodemaskinonge.com

RÉSEAU SÉLECT

Direction RÉGIONALE RÉGION ouest  
Vice-président des opérations : Nicolas Faucher  
Directrice générale régionale : Véronique Gauthier  
Directrice générale : Amélie St-Pierre  
Directrice Stratégies Médias : Nathalie Martel  
Directrice support aux ventes : Katy Champagne  
Spécialiste en formation, stratégies ventes et produits : Yannick Boulanger

Adjointe-administrative : Suzanne Blanchette  
Coordonnatrice aux ventes : Claire Chevalier  
Conseillère en solutions médias : Line Plante  
Directeur régional de contenu : Sylvain Dupras  
Chef de contenu : Bernard Lepage  
Journaliste : Pier-Olivier Gagnon  
Infographie et mise en page : Danielle Devault, directrice

Impression : Imprimeries Transcontinental 2005 s.e.n.c., division Transcontinental Transmag  
Distribution : Distribution Transcontinental inc. Division Publ-Sac Mauricie  
Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
Président : François Olivier  
www.t.tc



tc • MEDIA Veuillez recycler ce journal

DISTRIBUTION : 13 800 EXEMPLAIRES - TIRAGE : 13 931 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS  
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec, Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produits no 4005266 (c)2005 Médias Transcontinental S.E.N.C.. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite du directeur général. Le journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou du directeur général ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans le journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

# Un clown humanitaire débarque à Saint-Léon-le-Grand

Les élèves confient une mission à Guillaume Vermette

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**SAINT-LÉON-LE-GRAND.** De passage dans la région quelques jours avant de reprendre l'avion pour une autre mission d'une durée d'un mois, le clown humanitaire Guillaume Vermette a rencontré les élèves de l'école primaire de Saint-Léon-le-Grand, la semaine dernière.

« Je fais le tour de la planète pour distribuer du bonheur, de l'amour et de l'espoir »

- Guillaume Vermette

Ce sont près de 80 élèves qui attendaient avec beaucoup de fébrilité la visite de Guillaume Vermette. L'objectif de cette activité était de remettre à ce clown humanitaire du matériel de cirque et de jonglerie que les élèves ont recueilli et confectionné pour des enfants du Burkina Faso.

Lors de sa prochaine visite en Afrique, M. Vermette a personnellement accepté d'aller porter ce matériel à son ami et professeur-bénévole d'acrobatie et de cirque Prosper Kalfassoro Dioma.



Le clown humanitaire Guillaume Vermette a été accueilli par 80 élèves de l'école primaire de Saint-Léon-le-Grand. (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

« C'est incroyable que des enfants d'ici prennent le temps de faire tout ça. Ça peut vraiment faire une différence dans la vie des jeunes là-bas. C'est merveilleux! Ils ont travaillé très fort. On voit que les élèves sont sensibilisés à la réalité humanitaire », reconnaît Guillaume Vermette.

Les élèves de l'école ont profité de l'occasion pour monter sur scène afin de présenter un petit numéro de cirque à l'invité. De plus, les élèves ont pris le temps d'échanger avec lui sur son engagement humanitaire.

« On se cherchait un projet rassembleur et notre psychoéducatrice Claudia Lamothe suivait

attentivement le parcours de Guillaume. Elle lui a proposé ce projet et il a trouvé l'idée excellente. Ici, on se tient et on aime faire de bonnes actions. C'est avec beaucoup de fierté que les élèves ont réalisé ce projet », commente Karine Pelletier, directrice de l'école primaire Yamachiche-St-Léon.

Grâce à des dons récoltés par le biais de sa page Facebook ou de son site Web, le Trifluvien Guillaume Vermette parvient à offrir ses services de clown humanitaire gratuitement aux quatre coins de la planète. Chaque année, il visite des camps de réfugiés, des orphelinats, des hôpitaux et des écoles dans le seul but de faire une différence dans la vie de plusieurs centaines de personnes. Il offre également différents ateliers et présente des conférences dans les écoles du Québec depuis plus de 10 ans. Pour suivre le parcours inspirant de M. Vermette : <http://www.guil-laumevermette.com/> ou sur Facebook: Guillaume Vermette, clown humanitaire



Suivez Pier-Olivier Gagnon sur Twitter!

@POGagnon

# Mairie de Saint-Justin : Denis McKinnon se retire de la course

**MARIE-EVE VEILLETTE**  
marie-eve.veillette@tc.tc

**POLITIQUE.** La lutte à la mairie de la municipalité de Saint-Justin comptera un joueur de moins. Denis McKinnon a décidé de retirer sa candidature près d'un mois après avoir annoncé son intention de briguer les suffrages.

Dans un communiqué acheminé aux médias, il partage la réflexion qui l'a mené à cette décision.

« Saint-Justin a besoin de sang neuf, écrit celui qui a été maire de la municipalité de 2006 à 2013. Il est temps de passer la main à la relève. »

Cette relève a un nom, estime-t-il : François Gagnon. C'est pourquoi il a choisi de se rallier à ce candidat. « Il m'apparaît évident que Saint-Justin a besoin d'un maire et d'un conseil municipal qui rassemble les citoyens et les citoyennes autour d'un objectif commun. Celui de faire de Saint-Justin une

municipalité où il fait bon vivre. J'ai, par le passé, eu l'occasion de le côtoyer et je suis convaincu qu'il saura rassembler autour de lui une équipe de conseillers et de conseillères représentant le renouveau dont Saint-Justin a tant besoin. »

Il ajoute avoir discuté de ses préoccupations avec celui qui est actuellement conseiller et a constaté qu'ils partageaient la même vision : celle de « réunir les forces vives de Saint-Justin autour de projets communs pour construire le futur d'une façon positive. »

Il conclut en invitant les gens qui partagent cette vision à voter pour François Gagnon, mais aussi à se présenter comme conseillers et conseillères aux élections du 5 novembre.

« Saint-Justin mérite mieux, c'est à nous de le démontrer en élisant une équipe positive et tournée vers l'avenir », termine-t-il. Rappelons que deux noms circulent actuellement comme prétendants à la mairie : François Gagnon et Michel Cousineau.



Denis McKinnon.  
(Photo archives)

**1 REPAS par jour GRATUIT pendant 1 AN!\***

**LES JARDINS LATOURELLE**

**GRAND STUDIO 3 1/2 et 4 1/2 disponibles**

La résidence Les Jardins Latourelle située à proximité du centre-ville de Louiseville offre un milieu de vie sécuritaire et confortable. Que vous soyez autonome ou en perte d'autonomie, notre personnel dévoué et compétent saura répondre à vos besoins dans une ambiance chaleureuse. Habiter aux Jardins Latourelle est avoir accès à plusieurs activités dans un environnement stimulant.

Notre chef-cuisinier **Mario Lacombe**  
39 ans d'expérience

*Du bonheur à tous les jours!*

30, rue Pierre-Laporte  
Louiseville (Québec) J5V 0A4  
j.morin@ljl.ca

819 228-9000

\*à la signature d'un nouveau bail

**MODIFICATIONS DU CIRCUIT DE VILLE**  
entre le 28 septembre et le 1<sup>er</sup> octobre  
dans le cadre du Festival de la Galette

Jeudi 28 septembre	Vendredi 29 septembre	Samedi 30 septembre	Dimanche 1 <sup>er</sup> octobre
Circuit régulier Entre 8h30 et 17h00	Circuit régulier Entre 8h30 et 17h00	Circuit régulier Entre 8h30 et 11h25	Circuit non disponible
Navette non-disponible	<b>NAVETTE aux 15 minutes</b> Entre 18h00 et minuit Voir embarquement navette	<b>NAVETTE aux 15 minutes</b> Entre 12h30 et minuit Voir embarquement navette	<b>NAVETTE aux 15 minutes</b> Entre 10h00 et 18h00 Voir embarquement navette

**EMBARQUEMENT NAVETTE**

1. Site des motorisés près de la SADC
2. Coin St-Laurent / coin de la Mennais (Rossy)
3. Préau de la place Canadel
4. École secondaire l'Escale
5. Coin St-Antoine / coin Ste-Élisabeth

GRATUIT

Circuit et navette

TRANSPORTS COLLECTIFS  
MRC de Maskinonge

Pour nous rejoindre : 819 840.0603  
[www.ctcmaskinonge.org](http://www.ctcmaskinonge.org/) / [info@ctcmaskinonge.org](mailto:info@ctcmaskinonge.org)

Prenez note que l'arrêt # 8 du Parc tricentenaire (St-Jacques) est maintenant rétabli



**FORMATIONS  
GRATUITES**

## Formations GRATUITES en infographie

Ces formations sont offertes en enseignement individualisé

L'enseignement individualisé vous permet de cheminer de façon autodidacte, à votre rythme, en présence d'un enseignant qui vous guidera dans votre apprentissage.

**Pour les personnes intéressées par les tâches du secteur des communications graphiques ou désirant réaliser leurs produits promotionnels de base.**

**Début :** Dès le 3 octobre 2017

**Horaire :** De soir, les mardis et jeudis



### DESSINER AVEC ADOBE ILLUSTRATOR

**Durée :** 105 h

**Objectif :** Réaliser des images vectorielles soit des logos, graphiques, illustrations, pour des imprimés et interfaces visuelles.

**Contenu :** Tracer des éléments typographiques, des formes et des motifs  
Transformer des objets vectoriels



### PHOTOGRAPHIE NUMÉRIQUE, NUMÉRISATION ET RECHERCHE D'IMAGES

**Durée :** 90 h

**Objectif :** Faire une recherche d'images appropriée sur Internet. Faire les choix appropriés du type de numérisation à effectuer. Utiliser un appareil photographique et des accessoires.

**Contenu :** Numériser des éléments visuels  
Prendre des photographies numériques  
Télécharger des images en respectant les droits d'auteur



### PHOTOMONTAGE AVEC ADOBE PHOTOSHOP

**Durée :** 90 h

**Objectif :** Retoucher des images, effectuer des sélections et des masquages appropriés ainsi que réaliser les réglages appropriés des tonalités et du contraste des images.

**Contenu :** Dessiner des formes et des motifs  
Retoucher des images  
Effectuer des photomontages



### MISE EN PAGE WEB

**Durée :** 90 h

**Objectif :** Créer une mise en page avec des textes et des images réalisées avec les logiciels Adobe Illustrator et Photoshop et l'adapter aux exigences de diffusion électronique.

**Contenu :** Créer des images manquantes  
Effectuer le photomontage  
Adapter le photomontage aux exigences de diffusion électronique



### DREAMWEAVER

**Durée :** 105 h

**Objectif :** Réaliser l'intégration d'une mise en page avec Adobe Dreamweaver pour en faire un site Web fonctionnel.

**Contenu :** Construire le document de mise en page  
Intégrer les textes et les éléments visuels  
Tester le fonctionnement des éléments à même l'interface visuelle



### WORDPRESS

**Durée :** 90 h

**Objectif :** Réaliser un site Web fonctionnel à partir d'un gabarit à l'aide de Wordpress.

**Contenu :** Optimiser la composition typographique  
Assembler le gabarit de mise en page  
Construire l'architecture des pages

Toutes les formations en infographie sont offertes sur plate-forme MAC.

## Massothérapie – niveau 1 (massage suédois)

### DEVIENS PRATICIEN EN MASSOTHÉRAPIE

**Horaire :** Mardi et mercredi soir, de 18 h 30 à 21 h 30  
2 week-end par mois

**Coût :** 3 300 \$, possibilité de versements mensuels

**Durée :** 465 heures

**Lieu :** Centre de formation continue du Chemin-du-Roy  
41, rue Bellerive, Trois-Rivières



**IL NE RESTE QUE QUELQUES  
PLACES DISPONIBLES,  
INSCRIVEZ-VOUS AVANT  
LE 6 OCTOBRE 2017.**

## SOUDAGE SEMI-AUTOMATIQUE GMAW/FCAW

### ATTESTATION D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (AEP)

**Début :** 16 octobre 2017 / Fin : 18 mai 2018

**Horaire :** Du lundi au vendredi de 15 h 20 à 21 h 45

**Coût :** 85 \$

**Durée :** 675 heures

**Lieu :** Centre de formation professionnelle Qualitech,  
500 rue des Érables, Trois-Rivières



Taxes, notes de cours et matériel en sus

**INSCRIPTIONS  
EN COURS**

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION

819 379-5989 poste 7562

info.formationcontinue@csduroy.qc.ca

formationcontinue.csduroy.qc.ca

Du 29 septembre au 8 octobre 2017



PRÉSENTE



# FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE



**Gabrielle Lefebvre**  
Reine-meunière 2017

# 39<sup>e</sup> édition



L'ÉCHO  
de Maskinongé  
[www.lechodemaskinonge.com](http://www.lechodemaskinonge.com)

tc • MEDIA

## FIER TRANSPORTEUR OFFICIEL du Festival de la Galette Sarasin de Louiseville

*Bon festival à toute la population !*



# MASKI

LOUISEVILLE



Une équipe  
près de vous !  
Près de chez vous !

640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
819 228-9448 | [www.maskiford.com](http://www.maskiford.com)





## Mot du président, **André Auger**

Chers Festivaliers,

Il me plaisir en tant que président de vous inviter à venir participer à cette nouvelle édition du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville.

Encore cette année, nous sommes convaincus d'avoir organisé de très belles activités pour vous divertir et n'oublions pas le retour tant attendu du concours des courses de boîtes à savon!

Nous invitons les motorisés à venir visiter notre nouveau parc pour les véhicules récréatifs d'une capacité de 127 véhicules avec une navette toutes les 20 minutes qui vous transportera à trois endroits différents sur le site du festival.

Donc, c'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Au plaisir de vous rencontrer!

- **André Auger, président de l'édition 2017.**



(Photo gracieuseté)

## Mot du président d'honneur, **Marc H. Plante**

Je suis très fier d'être le président d'honneur de la 39<sup>e</sup> édition du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville.

Le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville, c'est non seulement découvrir des paysages fantastiques, goûter des mets savoureux à base de sarrasin, mais c'est aussi faire la connaissance de gens accueillants, dynamiques et fiers de leur coin de pays. Cette qualité d'accueil est le reflet d'une longue tradition d'hospitalité des Louisevilloises et des Louisevillois. Amoureux de découvertes gastronomiques et des produits du terroir, c'est un rendez-vous à ne pas manquer.

Je tiens à remercier le comité organisateur et les nombreux bénévoles qui travaillent à la réussite de cet événement majeur en Mauricie.

D'agréables découvertes vous attendent. Je vous invite à venir festoyer au Pays du Sarrasin.

- **Marc H. Plante, président d'honneur de l'édition 2017.**



(Photo gracieuseté)



Fière partenaire du Festival de la Galette de Sarrasin, la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie vous invite à prendre part aux nombreuses festivités!

**Télébrons ensemble!**

39<sup>e</sup>  
édition

FESTIVAL DE LA  
**GALETTE DE SARRASIN**  
DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



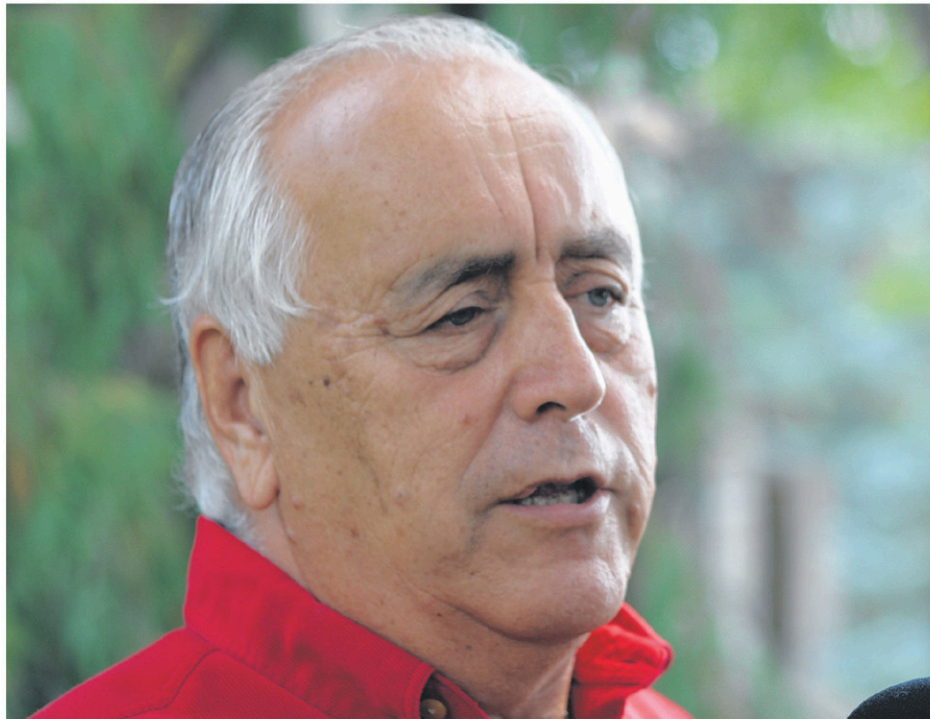
# Redonner la **fierté** aux gens de Louiseville

L'organisation d'un événement majeur comme celui que représente le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville demande de nombreux efforts, beaucoup de temps et d'énergie.

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

André Auger a pris le relais à la présidence de l'évènement l'an dernier. À sa deuxième année à titre de président, M. Auger estime que tout est en place pour offrir encore une fois un événement majeur de qualité à Louiseville. « Cette année, nous avons mis l'accent sur les spectacles. On espère encore une fois avoir de la belle température, au moins pour la deuxième fin de semaine qui représente la plus importante de notre festival avec de nombreuses activités, dont le traditionnel défilé qui attire toujours beaucoup de monde. Notre équipe a travaillé fort. J'ai beaucoup de plaisir avec elle. Nous avons une programmation variée et on espère que les gens vont apprécier », souligne André Auger.

Malgré le succès que connaît l'évènement, le président est d'avis que le festival représente toujours un défi au niveau de son organisation. « On veut toujours s'améliorer et on veut plaire aux festivaliers. On se remet toujours en question parce qu'il y a des choses qui ont été faites il y a 39 ans au festival, la réalité et les objectifs



**André Auger, président du 39<sup>e</sup> Festival de la galette de sarrasin de Louiseville.**

(Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

n'étaient peut-être pas les mêmes qu'aujourd'hui. Il ne faut pas avoir peur d'évoluer. C'est ce que je trouve le plus difficile. Je n'étais pas dans le comité organisateur il y a 39 ans. J'arrive avec des idées et il y a des gens qui n'aimeraient peut-être pas ça si on recule dans le passé. Comme président, j'ai à organiser un festival. Il faut essayer d'innover et ne pas avoir peur de modifier certaines choses », commente-t-il.

## SPECTACLES

Le comité organisateur reçoit de nombreuses remarques chaque année, dont une plus particulière qui retient l'attention du président. « Au niveau des spectacles, les gens nous disent souvent qu'il n'y a rien dans la programmation pour les jeunes. Un Éric Lapointe de ce monde, ça *pognerait* sans doute. Le problème, c'est que si on le fait venir à la Place Canadel,

avec des places assises, nous ne sommes pas capables de le rentabiliser. Ça apporte d'autres problèmes. On fait un test cette année avec Kaïn. On veut enlever les chaises et on va voir comment ça se passe. C'est un élément que je souhaite améliorer au festival et je suis certain que les gens seront heureux de ça », indique le président.

## FIERTÉ

À l'aube de ce 40<sup>e</sup> anniversaire, en 2018, le comité organisateur de la 39<sup>e</sup> édition du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville se donne comme objectif de redonner la fierté du festival aux gens de Louiseville. « Notre évènement met en valeur les produits locaux, le sarrasin et propose des spectacles variés. C'est un évènement majeur qui apporte d'importantes retombées économiques pour les commerçants de la région. On fait découvrir la région à des milliers

**Centre de l'auto GD**



Mécanique générale (toutes les marques)  
Réparation moteur et transmission  
Entretien complet, esthétique  
Vente et pose de pneus  
Achat et vente de véhicules  
Spécialisation GM

**Bon festival!**

**Guy Déziel** 28, St-Laurent, Maskinongé  
28 ans d'expérience 819 384-3427

## Conseil d'administration 2017

Le conseil d'administration du 39<sup>e</sup> Festival de la galette de sarrasin de Louiseville s'efforce de mettre sur pied le meilleur festival possible et d'en faire un succès grandissant chaque année. Lors de cette 39<sup>e</sup> édition, les membres souhaitent que votre expérience dans les rues de Louiseville soit agréable, que vous puissiez goûter à cette traditionnelle galette de sarrasin et aux produits dérivés ainsi que d'encourager les commerçants locaux qui se joignent à cette aventure depuis 39 ans. Bon festival à tous!

## Membres

- ➔ Président : **André Auger**
- ➔ Président ex-officio et secrétaire-trésorier : **Yvon Picotte**
- ➔ Directrice-générale : **Guylaine Philibert**
- ➔ Administrateur : **Guy Dampousse**
- ➔ Administratrice : **Annie Ringuette**
- ➔ Administrateur : **Richard Dupuis**
- ➔ Administrateur : **Eric Elliott**
- ➔ Administrateur : **Jean-Guy Otis**
- ➔ Administrateur : **David Plante**

## Macaron

TC Media a appris que le comité organisateur du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville se penchera sur l'avenir du macaron en vue du 40<sup>e</sup> anniversaire du festival qui sera présenté l'an prochain.



# « Je vous invite à la 39<sup>e</sup> édition du Festival de la Galette de Sarrasin de Louiseville »

**Marc H. Plante**  
Député de Maskinongé

Adjoint parlementaire du ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

264, avenue St-Laurent • Louiseville • 819 228-9722



# 39<sup>e</sup> édition

## FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



### Marilou Vincent

#### Miss Personnalité 2017

L'an dernier, Marilou Vincent s'est présentée comme meunière pour la 38<sup>e</sup> édition du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. L'année 2016 était pour elle une année de défis. Elle s'était d'ailleurs fixée l'objectif d'en réaliser plusieurs. Grâce à sa persévérance et sa détermination, Marilou Vincent s'est vu attribuer le titre Miss Personnalité en raison notamment de sa présentation, son esprit d'équipe, sa gentillesse, son entretènement, sa participation et son assiduité. Cette année, elle est fière de représenter le festival et de vous rencontrer en tant que Miss Personnalité pour la 39<sup>e</sup> édition du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. Bon festival!



### Marie-Claude Poulette

Bonjour, je m'appelle Marie-Claude Poulette. Je suis âgée de 46 ans. Native de Berthierville, je demeure depuis 2005 à Sainte-Ursule. Dès mon arrivée dans la région, je me suis impliquée dans divers organismes. Ayant suivi des cours de violon, je joue régulièrement à la messe du dimanche à Sainte-Ursule. Je suis animatrice au 103,1 FM depuis plusieurs années. Depuis peu, je travaille comme adjointe aux ventes et je suis responsable du bingo-radio. J'ai décidé de m'associer à la Fondation Santé MRC Maskinongé. Merci de m'encourager dans cette belle aventure et bonne chance à chacune des meunières.



Notre magasin de sport !

Boutique **sport**  
**CARREFOUR**  
**NATURE**



Bon festival !

Heures d'ouverture:

Lun./mar./mer.: 9 h 00 à 17 h 30    Jeu./vend.: 9 h 00 à 20 h  
Samedi: 9 h 00 à 16 h    **Dimanche: FERMÉ**

Aiguillage  
de  
**patins**

ACCESSOIRES DE **HOCKEY**  
BÂTONS • CASQUES

**NOUVEAU!**  
ÉQUIPEMENT POUR  
PICKLEBALL

Ensemble de  
**FERMETURE DE**  
**PISCINE**



Filtres et produits  
d'entretien pour  
**SPAS**

241, avenue Sainte-Marie, LOUISEVILLE  
**819 228-3344**



boutiquesportcarrefournature@hotmail.com

### Gabrielle Lefebvre

#### Reine-Meunière 2017

Bonjour à tous, c'est avec grand plaisir que je serai avec vous cette année en tant que Reine-Meunière du Festival de la galette de sarrasin. Cette belle expérience m'a donné confiance en moi et m'a fait grandir. Je voudrais souhaiter la meilleure des chances aux meunières de la 39<sup>e</sup> édition du festival. Les filles, c'est avec persévérance, entretènement et volonté que vous pourrez être élue Reine de la 40<sup>e</sup> édition. Votre Majesté, Gabrielle 1ere.



LE SAVIEZ-VOUS ?

## En cas d'accident d'auto

vous avez toujours le dernier mot dans le choix de votre atelier de débosselage !

**Bon festival !**

Fiez-vous à une équipe de 50 ans d'expérience

**BRUNO LEMAY** AUTO INC.

- Atelier de débosselage et de peinture
- Autos de courtoisie

**CABINE À PEINTURE**

\* Chaleur contrôlée pour un travail de 1<sup>re</sup> qualité  
\* Dispositif respectant l'environnement

Notre travail est **GARANTI!**



**Gilbert Lemay**  
Plus de 30 ans d'expérience

Toujours à la fine pointe technologique

220, Royale Nord, Louiseville **819 228-4185**

>7350523

# 39<sup>e</sup> édition

## FESTIVAL DE LA GALETTE DE SARRASIN DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



### Marie-Josée Dauphinais

Bonjour, je me nomme Marie-Josée Dauphinais, j'ai 33 ans et j'habite à Trois-Rivières. Je suis à ma deuxième expérience en tant que meunière pour le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. Je suis convaincue qu'il me reste encore quelque chose à apprendre dans cette belle expérience. Je souhaite profiter au maximum de cette deuxième chance et qui sait, peut-être, être élue Reine pour l'édition 2018. J'ai décidé de m'associer à l'organisme TZ Mauricie. Merci à tous de m'encourager!



### Corinne Trottier

Bonjour, je m'appelle Corinne Trottier. Je demeure à Louiseville et j'étudie à l'école secondaire l'Escale de Louiseville. Suite à une suggestion d'une amie et après mûre réflexion, j'ai décidé de me joindre à l'équipe des meunières 2017 du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. Étant une personne réservée, je suis certaine que cette belle expérience sera l'occasion pour moi de me surpasser dans mon cheminement personnel. Bonne chance à toutes les filles. Au plaisir de vous rencontrer.



### Mélissa Ladouceur

Bonjour, je m'appelle Mélissa Ladouceur, j'ai 25 ans et je demeure à Saint-Justin. Je suis éducatrice spécialisée et je travaille à l'érablière familiale le printemps. Pourquoi me présenter comme meunière? Pour rencontrer et échanger avec des gens formidables, pour vivre de nouveaux défis et représenter le festival ainsi que notre belle région. J'ai décidé de m'associer à la Maison de la famille du bassin de Maskinongé. Merci de m'encourager dans cette belle aventure. Au plaisir de vous voir durant le festival. Je souhaite la meilleure des chances aux trois autres meunières. À bientôt.



Bon festival  
à tous!



Ruth Ellen **Brosseau**  
Députée de Berthier-Maskinongé

**Louiseville**  
343, ave. St-Laurent  
Québec, J5V 1K2  
819-228-1210

**Lavaltrie**  
985-D, rue Notre-Dame  
Québec, J5T 1R4  
450-586-6686

ruthellen.brosseau@parl.gc.ca

f /RuthEllenBrosseau @RE\_Brosseau

7344612



**Voyage Vasco**

Anick Croisetière, propriétaire de  
Voyage Vasco et d'Escapade Coiffure

819 228-2008

Escapade coiffure (elle & lui)



Véro

Julie

Jo-Anne

UNE SÉANCE  
DE BRONZAGE  
GRATUITE

Présentez ce coupon. 18 ans et +.  
1 coupon par client.  
Valide jusqu'au 31 octobre 2017

223, avenue St-Laurent Louiseville 819 228-8141

**RESTO PIZZA**  
**Alexys Markos**

**SPÉCIALITÉS:**

- Brochettes
- Fruits de mer
- Pâtes
- Poulet B.B.Q.

**APPORTEZ VOTRE VIN ET VOTRE BIÈRE**

Nous servons de la **GALETTE DE SARRASIN**

- SOUPE AUX POIS
- CRETON
- RÔTI DE PORC

**BON FESTIVAL** et bienvenue chez nous!

Le JOUR DE LA PARADE (8 OCTOBRE)  
LIVRAISON À PARTIR DE 17 H

**161, boul. Saint-Laurent Est LOUISEVILLE 819 228-8485**

39<sup>e</sup> édition

FESTIVAL DE LA  
GALETTE DE SARRASIN  
DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



# Rappel: muselière obligatoire lors du festival

Le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville demeure un événement majeur dans la région qui attire des milliers de festivaliers chaque année. La Ville de Louiseville profite de l'occasion pour rappeler aux participants que la réglementation sur les chiens s'applique toujours.



(Photo: T.C. Media - Pier-Olivier Gagnon)

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

En effet, Louiseville maintient sa réglementation concernant le contrôle des chiens lors des événements publics. Ceux de 5 kg et plus (11 livres et plus) doivent porter une muselière durant les événements populaires et publics.

Rappelons que l'an dernier, la Ville de Louiseville a modifié son règlement municipal numéro 509 sur la garde des chiens afin d'obliger la muselière dans les événements publics.

D'ailleurs, pour sensibiliser les gens, la Ville installera encore une fois cette année des panneaux d'interprétation et de sensibilisation. Le pictogramme illustre un chien avec une muselière et tenu en laisse. Des gardiens de sécurité

d'une firme privée circuleront afin de faire respecter la réglementation tout au long du festival. Ils pourront également faire appel aux agents de la Sûreté du Québec pour l'expulsion des contrevenants et/ou pour l'émission de billets d'infraction.

«On souhaite encore une fois cette année faire de la sensibilisation et on veut avertir les gens. On préfère prévenir les accidents en instaurant cette règle. On demande la collaboration des gens. Si on ne l'a pas, on pourra émettre des amendes. On espère que les festivaliers vont respecter cette règle et utiliser leur bon jugement», indique le maire Yvon Deshaies.

Les personnes qui désirent obtenir plus d'information sur cette réglementation municipale peuvent communiquer avec la Ville de Louiseville au 819 228-9437.

MAGASIN DES TEXTILES

**Bon festival!**

Du 29 septembre au 8 octobre 2017

**20%** sur les nouvelles collections automne-hiver pour elle et lui\*  
\*sur marchandise sélectionnée.

Mode • Déco

314, St-Laurent, Louiseville  
819 228-4612

**YOGI** SUPER Boutique d'animaux

Animaterie M.G.Inc. Produits de qualité HAGEN.

**BON FESTIVAL À TOUS!**

Tonte et toilettage

CHIOTS - CHATONS - REPTILES  
OISEAUX - POISSONS - RONGEURS

- NUTRIENCE • GAGNON • 1ST CHOICE
- SCIENCE DIET • PRO-PLAN
- PRO-NATURE • ROYAL CANIN

240, St-Laurent (centre-Ville) Louiseville  
MARC GÉLINAS, PROP. TÉL.: 819-228-8685

*Bon festival à toute la population!*  
*Félicitations aux organisateurs*

**Ferron**

LOUARD & LÉGER  
819-228-2133

PERSONNEL QUALIFIÉ  
CERTIFICATION  
WRECKMASTER

- Remorquage
- Transport spécialisé
- Réparation et entretien de véhicules
- Service d'entreposage
- Survoltage
- Déverrouillage

1333, St-Laurent Est, Louiseville  
www.remorquageferron.com

**TYM** FINANCEMENT **TORO**

**0%**  
36 MOIS  
SANS INTÉRÊTS

\*sujets approbation de crédit. Tous les détails chez le concessionnaire

**10%** de rabais sur réparation mécanique  
Jusqu'au 31 octobre 2017

Nous réparons TOUTES les marques

Sylvain Jetté, service à la clientèle

**CITE machinerles**  
**Ariens** **Jonsered**  
**TORO** **GRAVELY**

1271, boul. Saint-Laurent Est  
Louiseville  
**819 228-3858**

39<sup>e</sup>  
édition

FESTIVAL DE LA  
**GALETTE DE SARRASIN**  
DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



## Plus de **policiers** à Louiseville durant le festival

Les policiers de la Sûreté du Québec du poste de la MRC de Maskinongé assureront une présence encore plus importante à Louiseville à l'occasion du Festival de la galette de sarrasin qui se tient du 29 septembre au 8 octobre.

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

La présence des policiers lors de cet événement vise à assurer la sécurité de la population locale ainsi que celle des nombreux festivaliers, tant sur la route que sur le site de l'événement.

La Sûreté du Québec prévoit aussi déployer un plus grand nombre de policiers qu'à l'habitude sur le territoire de la MRC de Maskinongé dans le but d'intervenir rapidement s'ils

constatent des infractions au Code criminel ou aux lois provinciales, notamment en ce qui a trait à la conduite avec les capacités affaiblies par l'alcool et/ou la drogue. Le nombre de patrouilles à Louiseville et dans les municipalités environnantes sera augmenté durant l'événement, fait savoir la SQ.

Soulignons que les lois et règlements municipaux en vigueur s'appliquent toujours durant le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville incluant la signalisation relative au stationnement.

### MOTARDS

Les Hells Angels et les clubs affiliés se sont affichés dans plusieurs événements ou festivals du Québec, cet été. Il n'est d'ailleurs pas impossible de voir des motards ou certains sympathisants à Louiseville lors du Festival de la galette de sarrasin. Dernièrement, des motards des Hells ont participé à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe, au Festival du cochon de Sainte-Perpétue et plus récemment au Festival western de Saint-Tite. La Sûreté du Québec

admet qu'elle suit de très près la situation. « On peut effectivement s'attendre à voir la présence de motards. Par contre, aucune infraction ne sera tolérée. Les policiers seront présents en nombre suffisant dans le but d'assurer la sécurité de tous », commente la sergente Annie Thibodeau, porte-parole de la Sûreté du Québec.

La Sûreté du Québec n'a pas voulu confirmer si des enquêteurs ou des agents de l'escouade spécialisée sur les stupéfiants et des crimes organisés seront sur place. Rappelons que tout événement sur les lieux du festival peut être rapporté aux policiers en téléphonant au 819 310-4141. Pour toute urgence, les citoyens sont invités à composer le 911.



(Photo: TC Media - José Charaf)

**CARQUEST**  
PIÈCES D'AUTO

François Béland  
et son équipe  
vous souhaitent  
**BON FESTIVAL !**

801, boul. Saint-Laurent Est (route 138) 819 228-5521

7350453

Du 29 septembre au 8 octobre

**CHAUSSURES POP SHOES**

*Bon festival!*  
Mireille et son équipe

Aucune mise de côté acceptée

Ouvert les **DIMANCHES**  
1<sup>er</sup> et 8 octobre

Nous **PAYONS**  
L'ÉQUIVALENT  
des **TAXES**\*

sur **TOUTE**  
marchandise à prix  
régulier incluant le

**Centre du travail**

\*Ne peut-être jumelé à aucune autre promotion. Accessoires exclus. Carte privilège non applicable.

381, av. Saint-Laurent, Louiseville (centre-ville) 819-228-4449

7348550

**metro PLUS**  
Marché Émery

Nous souhaitons bon succès  
aux organisateurs du  
39<sup>e</sup> Festival de la Galette  
de sarrasin de Louiseville.

Bon festival à toute la  
population et bienvenue  
aux festivités!

28 29 30  
SEPTEMBRE

**MÉCHOUI**

PRODUITS DE  
SARRASIN LOCAUX  
Bière • Pain • Farine

Vaste choix de  
**METS PRÉPARÉS**  
Prêts à apporter!

On vend aussi des  
plaques pour cuire  
la galette!

80, rue Saint-Marc, Louiseville 819 228-2764

7344584

39<sup>e</sup>  
édition

FESTIVAL DE LA  
GALETTE DE SARRASIN  
DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



## La Place Canadel: une fierté louisevilloise



La Ville de Louiseville vient de compléter les travaux de réaménagement de l'esplanade de la Place Canadel. (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

Bon  
festival  
à  
tous!

**Laurier Isabelle**  
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Cessionnaire du greffe de Pierre Roy, a.-g.

19, avenue Saint-Laurent, Louiseville

819 228-8916

arpenteur@sympatico.ca

>7361380

Cette année, la Ville de Louiseville a consenti plusieurs milliers de dollars dans le réaménagement de l'esplanade de la Place Canadel.

la Place Canadel pour tenir une panoplie d'événements et de spectacles.

« La Place Canadel, c'est une fierté pour nous! Très peu de gens ont un espace couvert et accessible à l'année comme le nôtre au Québec. C'est d'ailleurs dans notre philosophie de rendre la Place Canadel encore plus accessible à la population et aux promoteurs d'événements. On l'a mis belle et on va pouvoir la vendre encore plus avec ce réaménagement. C'est pas mal plus attirant une fois ces travaux complétés », confie M. Deshaies.

« Le Festival de la galette, le Festival Salut Poirier et plusieurs autres événements utilisent la Place Canadel. C'est généralement beaucoup moins coûteux de s'en servir que d'installer un chapiteau et on peut accueillir plus de gens. C'est une installation vraiment essentielle pour une ville comme Louiseville. Il faut souligner le travail d'Yvon Picotte et la générosité et la collaboration de la famille Deveault dans ce projet-là ».

En plus de l'ajout de surfaces gazonnées, de passages en gravier et de murets de béton, la Ville de Louiseville a revu le système d'évacuation de l'eau de pluie provenant du toit. Les travaux ont été réalisés en régie par les employés municipaux sous la supervision du directeur René Boilard.

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

Dans son budget 2017, le conseil municipal s'était réservé un montant de 50 000 \$ dans le but de réaliser ces travaux qui ont été complétés au cours des derniers jours.

« C'était prévu dans notre mandat de s'offrir un devant tout nouveau. On a organisé ça pour qu'aucun véhicule ne puisse monter là. On a aménagé des passages pour les personnes à mobilité réduite. Maintenant, c'est sécuritaire et c'est beau! Le réaménagement était vraiment dû », commente Yvon Deshaies, maire de Louiseville.

### FIERTÉ

La Ville de Louiseville est fière de pouvoir miser sur une installation permanente comme

**G COFFRAGE GAUTHIER**

R.B.Q. 5613-5635-01

Bon festival!



Gaétan Gauthier  
41 ans d'expérience



Francis Gauthier  
22 ans d'expérience

Pour une estimation juste,  
confiez-nous vos plans.

www.coffragegauthier.com

>7349715

220, RUE LORANGER, LOUISEVILLE 819 228-5742

**Animalerie**  
A.M.E.

Nous souhaitons bon succès aux  
organisateurs du 39<sup>e</sup> Festival  
de la Galette de Sarrasin

ROYAL CANIN

NUTRIENCE

LIFETIME

Hill's

vets' no.1 choice™

PENSION  
chats et chiens

**ORPHIE**  
INC.

Louise Lessard, Marie-Ève et Jean-Noël Lampron, propriétaires



TOILETTAGE  
chats et chiens  
jeudi - vendredi - samedi (sur rendez-vous)

CENTRE COMMERCIAL LOUISEVILLE • 819 228-1119

39<sup>e</sup>  
édition

FESTIVAL DE LA  
**GALETTE DE SARRASIN**  
DE LOUISEVILLE

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



# La boulangère : une fière ambassadrice du Festival de la galette de sarrasin

Vous connaissez Louise Savoie, la boulangère du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville ?

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

Depuis maintenant huit ans, Louise Savoie fait tout en son possible pour faire connaître les racines, l'histoire et faire la promotion du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. Dans son rôle d'ambassadrice, la boulangère accompagne également les meunières. Elle est également appelée à représenter le festival dans plusieurs événements partout au Québec.

« J'accueille les gens et je fraternise avec eux. La majeure partie de mon travail, c'est de faire la

promotion du festival. Depuis 39 ans, Louiseville accueille un événement majeur et incontournable. C'est une chance que nous avons d'avoir ce festival ! Les gens s'y donnent rendez-vous chaque année et c'est mon rôle d'en parler. J'essaie d'attirer encore plus de gens et de démontrer tout le potentiel de cet événement », souligne-t-elle.

L'implication de Louise Savoie au sein du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville remonte à 1986. Fidèle au poste à chaque année depuis qu'elle a été nommée boulangère par l'ex-président Yvon Picotte, M<sup>me</sup> Savoie estime que son rôle est essentiel. « Ça prend quelqu'un pour représenter le festival. Sans promotion, sans contact humain et sans participation pour

répandre la bonne nouvelle, nous n'aurions pas le succès qu'on connaît. Nous avons, il y a plusieurs années, le Père Sarrasin qui était un personnage très connu. Je poursuis le travail déjà commencé », fait valoir la boulangère.

Louise Savoie précise qu'elle ne remplace pas le Père Sarrasin. Ce nouveau personnage de la boulangère a été créé lors de la refonte de l'image de marque du festival par Loto-Québec. « Il faut faire la distinction. Je ne prends pas la place du Père Sarrasin. Je lui succède dans un nouveau rôle. Je fais de mon mieux pour parler du festival partout où l'on va. J'invite les festivaliers à venir à ma rencontre. Ça me fera un énorme plaisir de parler du personnage et du festival », conclut-elle.



Louise Savoie occupe la fonction de boulangère du festival depuis huit ans.

(Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

**Bon Festival à tous!**

**Fleuriste**

**LA SERRE DE LOUISEVILLE**  
Doris Masson et Michel Pellerin, prop.  
Fleurs de soie - Fleurs coupées - Plantes vertes  
350, rue St-Marc, Louiseville **819 228-5270**

**À L'ACHAT DE 4 PNEUS OBSERVE GSI-5**

**PAS DE STRESS,**

Offre valide du 16 septembre au 15 décembre 2017

**RECEVEZ JUSQU'À 70\$**

**DE REMISE POSTALE À L'ACHAT DE 4 PNEUS TOYO TIRES**

**TOYO TIRES**  
OBSERVE GSI-5

- PNEU DE TOURISME, CAMIONNETTE ET FOURGONNETTE
- LA TECHNOLOGIE MICROBIT PROCURE UNE MEILLEURE TRACTION SUR SURFACE GLACÉE
- LA SOLUTION POUR CHAUSSÉE ENNEIGÉE, GADOUUEUSE, GLACÉE OU GLISSANTE

**point S**  
point-s.ca

**SERVICE DE PNEUS LAGACÉ et FILS Ltée**  
VENTE GROS ET DÉTAIL - ALIGNEMENT  
330, boul. Saint-Laurent Est  
Louiseville 819 228-5421

**DÉPANNEUR DESCÔTEAUX**

L'endroit où louer des films à Louiseville!

**LOCATION de FILMS**

Le plus GRAND CHOIX

✓ DVD  
✓ BLURAY  
✓ JEUX

Avalanche de bonbons

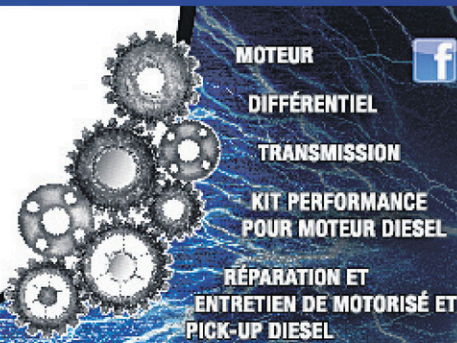
Lun. au ven.: 6 h à 21 h  
Samedi: 7 h à 21 h  
Dimanche: 8 h à 21 h

192, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-4622

Bon festival à toute la population !



Francis Baril et  
Manon Langevin,  
propriétaires



MOTEUR

DIFFÉRENTIEL

TRANSMISSION

KIT PERFORMANCE  
POUR MOTEUR DIESEL

RÉPARATION ET  
ENTRETIEN DE MOTORISÉ ET  
PICK-UP DIESEL



550, avenue Dalcourt, Louiseville • 819 228-2660 ou 819 697-5660

garage@marcellindiesel.com • www.marcellindiesel.com



Bon festival à tous!



- Décapage et peinture de meubles
- Réplique antique
- Finition tous genres
- Estimation gratuite

SPÉCIALITÉ

Décapage armoires de cuisine  
À DOMICILE

14, Dupuis, Maskinongé • 819 227-1374

Bravo aux organisateurs et bon festival!

Portes et fenêtres  
Distributeur des revêtements extérieurs



Laflamme  
PORTES & FENÊTRES



Votre satisfaction,  
notre engagement

Jonathan Désaulniers

MOULURES D'ACIER  
G.M.

- CONFIANCE
- QUALITÉ
- VALEUR

Portes et fenêtres - Portes de garage  
Distributeur de revêtement extérieur

591, boul. St-Laurent Est,  
Louiseville

Tél.: 819.228.8505  
Téléc.: 819.228.8766

ACIER • ALUMINIUM • VINYLE

Fabrication de moulures régulières et sur mesure  
Résidentiel - Commercial - Industriel - Agricole

info@moulesgm.com  
www.moulesgm.com

Restaurant



Bon festival et bienvenue chez nous!

DÉJEUNERS offerts en tout temps

Menu du jour et menu du soir



Assiette du Festival

Galette au  
menu à l'année

Poulet

Brochettes

Frites maison

Côtes levées

805, boul. St-Laurent Est,

LOUISEVILLE

www.restaurantchezjeanbaptiste.com

819 228 9446



39<sup>e</sup>  
édition

FESTIVAL DE LA  
GALETTE DE SARRASIN  
DE LOUISEVILLE

## Horaire des activités

VENDREDI 29 SEPTEMBRE 2017

20h BRIGITTE BOISJOLI



À partir de 18h: vin et bouchées (non inclus dans le prix d'entrée)

Salle Roger-Matteau - École secondaire l'Escale

Admission: 25 \$

20h 30 YVES LAMBERT

20h GRANDE SOIRÉE MUSICALE

Première partie: Les Armstrong

Deuxième partie: Travis Cormier



Place Canadel

Admission: 18 \$

DIMANCHE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE 2017

10h 30 MESSE DES CONFRÉRIES

Suivie de l'animation au centre-ville

13h CHANTAL ROUSSEAU ET SES INVITÉS

Place Canadel

Admission: 8 \$

MARDI 3 OCTOBRE 2017

14h L'OR DE LA DANSE

Journée danse en ligne pour les personnes du 3<sup>e</sup> âge et spectacle.

En collaboration avec la Résidence des Bâisseurs de Louiseville

CHAPITEAU DANS LE STATIONNEMENT DU MAXI

MERCREDI 4 OCTOBRE 2017

10h ANIMATION AU CENTRE-VILLE

18h SOUPER DE LA POPULATION

Place Canadel

Information: 819 228-9993

Soirée reconnaissance à nos commanditaires

Place Canadel

Admission: 10 \$

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2017

11h CÉRÉMONIAL DE L'ACCUEIL DU  
SARRASIN NOUVEAU ET BÉNÉDICTION  
DU SARRASIN

Info: Réjean Beaudoin 819 228-3111

Hôtel de ville de Louiseville

12h COURSE DE BOÎTES À SAVON

Inscription à partir de 10h, départ 12h, remis au dimanche 1<sup>er</sup> octobre en cas de pluie.

Information: courseboitesavon@outlook.com

Coin Sainte-Élisabeth, de la Mennais. Près de la Place Canadel

12h 30 SUPER BINGO

3 500 \$ en prix dont 2 gros lots de 1000 \$

Admission à partir de 16 \$ (marqueurs vendus sur place) • Portes ouvertes dès 11 h • Interdit aux moins de 18 ans. Responsable: Marielle Alarie 819 228-9993

Place Canadel

N'oubliez pas la tente à Poirier qui sera ouverte pour toute la durée du Festival près de l'Hôtel de ville.

JEUDI 5 OCTOBRE 2017

JOURNÉE FADOQ

(Forfait 25 \$ incluant activité, dîner, souper dansant et soirée folklorique)

9h INSCRIPTION ET ACCRÉDITATION  
TOURNOI DE 500 ET BASEBALL-POCHES

Place Canadel

9h 30 DÉBUT DU TOURNOI

Place Canadel

10h MESSE FOLKLORIQUE

(avec Ti-Nor et Jean-François Branchaud)

Église Saint-Antoine-de-Padoue

11h 30 DÎNER SPAGHETTI

Le centre-ville est animé pendant toute la durée du Festival.

Du 29 septembre  
au 8 octobre  
2017



Place Canadel

**15h30 CHANT AVEC LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE PRIMAIRE DE LOUISEVILLE**  
sous la direction de Nathalie Bellerive et Sophie Desmarais.

Parc du Tricentenaire

**17h SOUPER DANSANT AVEC DISCO ROLAND PELLETIER**

Les amateurs de danse en ligne pourront se divertir

Place Canadel

**Admission : 20 \$** (INCLUANT SOUPER DANSANT ET SOIRÉE FOLKLORIQUE)

**20h SOIRÉE FOLKLORIQUE AVEC TI-NOR ET SES PROS**

Place Canadel

**Admission : 5 \$**

**VENDREDI 6 OCTOBRE 2017**

**10h ANIMATION AU CENTRE-VILLE**

**14h VISITE DES MEUNIÈRES, DE LA BOULANGÈRE DU FESTIVAL ET DU CHAR DE LA GALETTE À LA RÉSIDENCE AVELLIN-DALCOURT DE LOUISEVILLE.**

**20h GRANDE SOIRÉE FOLKLORIQUE**  
Avec les groupes « LES COUSINS BRANCHAUD »



et « ARTIFAILLE TRAD »

Place Canadel

**Admission : 18 \$**

**SAMEDI 7 OCTOBRE 2017**

**10h ANIMATION AU CENTRE-VILLE**

**12h30 SUPER BINGO**  
3 500 \$ en prix à gagner dont deux gros lots de 1 000 \$.

Portes ouvertes dès 11 h. Des marqueurs seront vendus sur place. Interdit aux moins de 18 ans.

**Venez visiter nos producteurs pour découvrir ou déguster nos produits régionaux.**

**Admission à partir de 16 \$.** Responsable: Marielle Alarie 819 228-9993

Place Canadel

**20h GRANDE SOIRÉE MUSICALE**  
LES CAMPAGNARDS en première partie et KAÏN en deuxième partie



Place Canadel

**Admission : 20 \$**

**DIMANCHE 8 OCTOBRE 2017**

**10h30 MESSE D'ÉPOQUE**  
célébrée par Jean-Pierre Guillemette avec le Comité liturgique et les Chevaliers de Colomb 4<sup>e</sup> degré  
Église Saint-Antoine de Padoue

**11h LA CRIÉE avec ANTOINE GÉLINAS**

Place Canadel

**14h DÉFILÉ à cachet folklorique**

Rues de Louiseville INSCRIPTION : 819 228-9993

**18h30 SPECTACLE DE 2 FOR THE SHOW**

Place Canadel

**Admission : 5 \$**

**20h COURONNEMENT DE LA REINE MEUNIÈRE ET NOMINATION DE MISS PERSONNALITÉ**

Place Canadel

INFORMATION : 819 228-9993

**Exposition de peintures « Les grands formats » dans l'Église de Louiseville durant la première fin de semaine du Festival, les 29 septembre et 1<sup>er</sup> octobre.**



**Pour plus d'information, visitez le [www.francinelaurin.com](http://www.francinelaurin.com)**

Je choisis  
**Louiseville**  
accueillante de nature

La Ville de Louiseville vous souhaite une bonne 39<sup>e</sup> édition du Festival de la Galette de Sarrasin!  
Venez assister aux nombreux spectacles et ne manquez pas le traditionnel défilé folklorique!

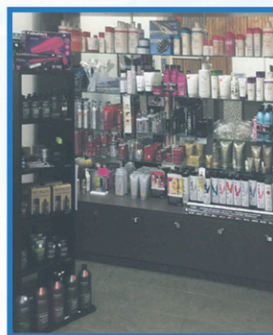
Téléphone : 819 228-9437 / [ville.louiseville.qc.ca](http://ville.louiseville.qc.ca)

Bon festival à tous!

Salon Reviens  
HOMME  
DAME

Karine Béland,  
propriétaire

**10%**  
DE RABAIS  
le lundi



REDKEN  
5TH AVENUE NYC  
Schwarzkopf  
ELUMEN

Avec ou sans rendez-vous  
Centre commercial Louiseville **819 228-9933**

**Esthétique Auto Pierre** Bon Festival! **LAVE-AUTO À LA MAIN**

**AUTOS - CAMIONNETTES - PICK UP - V.U.S.**

- LAVAGE Intérieur et extérieur À la vapeur (sièges et tapis) Cire professionnelle Coumpound
- Glaise Traitement de pare-brise à l'Aquapel Service de navette Estimation gratuite



PIERRE CONTRÉ  
30 ANS D'EXPERIENCE

Situé au coin de la rue Ste-Marie et St-Paul

512, Ave Ste-Marie LOUISEVILLE  
819 228-8534 • 819 384-2797



**JARDINS RICARD INC.**  
Producteur de sarrasin

**Vente au détail et en gros**

- \* Farine de sarrasin
- \* Plaques de cuisson
- \* Citrouilles et courges

771, 2<sup>e</sup> avenue,  
Louiseville  
**819 228-5393**

**Venez festoyer avec nous !**



Bon 39<sup>e</sup> Festival de la galette de Louiseville



**HORIZON**<sup>INC</sup>  
**PORTES & FENÊTRES**



Depuis 1994, on fait partie de la famille!!!

Profitez de **20%** en crédit d'impôt provincial **RÉNOVERT** 

**Le plus important fabricant  
de portes et fenêtres en Mauricie !**

**ON VEND, ON FABRIQUE, ON INSTALLE**

**Maintenant 4 succursales** pour mieux vous servir!!

Bécancour  
3830, Arseneault  
819 606-0085

Berthierville  
231, Notre-Dame  
450 836-8181

Shawinigan  
5050, Boulevard Royal  
819 539-5464

Trois-Rivières  
1135, La Vérenderye  
819 694-0783

## AGENDA COMMUNAUTAIRE

### FADOQ Yamachiche

Mercredi 27 septembre: déjeuner mensuel au Restaurant Markos à 8h30. Les cartes de membres sont disponibles au local les jeudis de septembre et octobre de 13h à 15h30. Info: 819-296-3140.

### FADOQ Louiseville

L'humour n'a pas d'âge: FADOQ Louiseville et le Comité des loisirs invitent tous les aînés, vendredi le 29 septembre au 121 Petite-Rivière, Louiseville, à 13h30 afin de célébrer la Journée Nationale des Aînés. Admission gratuite.

### Société d'histoire et de généalogie Saint-Paulin

Journées de la culture: À la recherche de nos ancêtres. Venez retrouver vos ancêtres le 30 septembre de 13h à 16h au 2831 Henri-Paul Milot (porte au bout de l'édifice), Saint-Paulin.

### Association de la fibromyalgie

Nouveauté: Ateliers Le Journal Créatif, du mardi 3 au 31 octobre à 13h30 (5 rencontres). Coût: 40\$ Journal inclus. Plusieurs autres activités. www.infofibro.com. Pour inscriptions: 819-371-1458.

### Âge d'Or Ste-Angèle-de-Prémont

Souper d'Halloween et danse à la salle Lévis St-Yves samedi 14 octobre à 17h30. Pour réservation: Louis Grenier 819-268-6218, Marion St-Yves 819-268-2084, Sylvie Lacoursière 819-268-5760.

### Transport Adapté Maskinongé

35e anniversaire le samedi 21 octobre dès 16h au Restaurant Les Ailes du Sport, Louiseville. Vin d'honneur, souper historique, hommages et partie récréative au programme. Coût: 20\$. Confirmez avant le 6 octobre.

# Fin du mouvement scout à Louiseville ?

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**BÉNÉVOLAT.** Le mouvement scout de Louiseville est plus que jamais à la recherche de bénévoles. L'association se retrouve présentement dans une situation précaire et lutte pour sa survie.

Après avoir vécu une relance en 2012, à la suite d'une pause de 10 ans, le mouvement louisevillois retourne à la case départ.

«On est dans une situation particulière en ce moment. On fait tout en notre possible pour que les scouts puissent continuer à Louiseville. Un groupe de personnes travaillent à trouver des adultes bénévoles disponibles pour prendre le relais, mais présentement on est toujours en mode recherche», commente Jean-Philippe Young, commissaire de l'Association des scouts du Canada en Mauricie.

Depuis plus d'un an et demi, les bénévoles en place qui supportaient l'organisme, jusqu'à tout récemment, cherchaient à trouver une relève. Force est d'admettre que personne ne s'est manifesté. Jean-Philippe Young avoue avoir un pincement au cœur devant cette situation. «Ma flamme scout, mes valeurs, mon rêve et ma nostalgie sont touchés. Les scouts, ça manque à la société aujourd'hui».

«Ce n'est pas évident de trouver des bénévoles. C'est un problème pas juste chez les scouts, mais partout dans le milieu communautaire. Nous avons des bénévoles qui étaient essouffés d'être là. Et, connaissant ces bénévoles, je leur lève mon chapeau. Ils sont restés là jusqu'à la fin avec l'espoir de passer le flambeau. Ils ont accompli un travail remarquable et c'est important de le mentionner», souligne M. Young.

Malgré de nombreux efforts concentrés sur le recrutement et sur la promotion du scoutisme, le mouvement scout de Louiseville a tout de même connu une baisse importante du nombre d'inscriptions lors des dernières années.

### ESPOIR

L'Association des scouts du Canada en Mauricie garde espoir de maintenir les activités de son groupe à Louiseville. «Avec l'espoir, on



Le groupe de scouts de Louiseville est activement à la recherche de bénévoles afin de poursuivre ses activités. (Photo gracieuseté - Facebook)

peut lever bien des montagnes. J'ai tous les espoirs, mais j'ai aussi des yeux pour voir la réalité et l'accepter», partage M. Young.

Un groupe de personnes tente tant bien que mal de trouver des bénévoles afin de poursuivre les activités du groupe, mais également de conserver les acquis avec la Ville de Louiseville. Rappelons qu'en mars dernier, le conseil municipal de Louiseville avait attribué aux scouts un nouveau local au sous-sol du centre communautaire.

Dernièrement, les scouts qui désiraient poursuivre l'aventure ont été invités à rejoindre les rangs du mouvement de Pointe-du-Lac.

Rappelons qu'en Mauricie, l'Association des scouts du Canada compte 12 unités de scouts.



Suivez Pier-Olivier Gagnon sur Twitter!

@POGagnon

## ÉLECTIONS À LOUISEVILLE DISTRICT 3



- M. Charles Fréchette sollicite un deuxième mandat au poste de conseiller municipal du district 3.
- Un homme intègre, dévoué et impliqué dans sa communauté.
- Un homme qui a sa ville à cœur ainsi que la qualité de vie de ses concitoyens.

À Louiseville, le 5 novembre prochain

on vote **Charles Fréchette** dans le district 3.

Autorisé et payé par Charles Fréchette, agent officiel.

>7360921



13 emplois créés  
DESJARDINS  
JEUNES AU TRAVAIL



Le Carrefour jeunesse-emploi désire remercier tous les jeunes ayant vécu une première expérience de travail et les entreprises participantes

Coopérative Les Petits Bâtisseurs  
Ferme maraîchère Frigon  
G. Bergeron et fils inc.  
Guillemette Énergie  
Ferme Nouvelle-France  
Marché Tradition Croisetière  
Parc des Chutes de Ste-Ursule  
Zoo de St-Édouard  
Ferme La Cueilie  
Duplessis Mécanique inc.  
Municipalité de St-Alexis-des-Monts  
Pharmacie Daniel Deschênes  
Marché Lemay

>7363985

Merci aux caisses participantes  
Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie  
Caisse populaire Desjardins de Maskinongé  
Caisse Populaire Desjardins de Saint-Alexis-des-Monts



Desjardins

Offrez-vous des extras  
 ✓ Encadré Couleur ✓ Titre centré  
 ✓ Caractères gras  
 Informez-vous auprès  
 de votre téléconseiller



# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Profitez également de la parution GRATUITE  
 de votre annonce sur **VosClassées.ca**.

Heure de tombée : vendredi 12h00  
 Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30  
 Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER  
 ET TOUT VENDRE,  
 près de chez vous

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER  
100 à 299

MARCHANDISE  
300 à 399

SERVICES  
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION  
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX  
800 à 899

VÉHICULES  
900 à 999

**105** Propriétés à vendre

**MASKINONGÉ**: maison neuve, 4 chambres, 2 sdb, solarium, garage double. Vendu avec prix d'évaluation, 819-626-0230

**RECHERCHE** maisons campagne, fermettes, domaines, terres. Clientèle: Actuelle Montréal. F. Ducharme, Via Capitale 450-898-1679

**205** Logements / appartements à louer

**!!!! 1 MOIS GRATUIT! ST-GABRIEL**  
 3-1/2 (500\$), 4-1/2 (600\$), 5-1/2 (650\$), chauffés/éclairés, frais peints., 450-559-7163

**!! 4-1/2, Lavaltrie** Triplex, plafond cathédrale, plancher flottant. 514-773-7727, 450-582-4150

**Logements / maisons**: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement. Joliette, St-Cuthbert, 450-836-4596, 450-836-6589

**Ste-Ursule**, 4-1/2, 2e étage, entrée privée. Pas d'animaux. Libre immédiatement. 490\$. 819-268-6051

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés, rénovés, ensoleillés, buanderie, centre-ville Joliette. 438-394-1388

4-1/2, 56-A, 3e Avenue, Louiseville. Références exigées. Aucun chien. 440\$. 819-996-6783

5-1/2, Louiseville, 2e étage, 39 1ère Avenue, corde à linge, remise, 1er octobre. 819-228-2539

**À qui la chance!** 4-1/2 2e étage, peinture/planchers neufs, sécuritaire, tranquillité, proximité. Rue Parent, Berthierville. 550\$/mois. 1 mois gratuit! Serge 450-917-9670, 450-836-1551

**GRAND 5-1/2, Louiseville**, très propre, 540\$/mois. Libre immédiatement, 819-244-5201

**LANORAIE**: 4-1/2, haut duplex, excellent état. Recherchons personnes tranquilles. 585\$/mois. 450-887-0849

**LAVALTRIE**: logement 4-1/2, près de tout, stationnement inclus. 680\$. Libre immédiatement. 514-679-3940

**LOUISEVILLE**: 3-1/2, buanderie, conciergerie, caméra sécurité. Nouvelle administration. 819-995-3177

**LOUISEVILLE**: 4-1/2, 5-1/2, aire ouverte, porte-patio, tranquille, cabanon, références. 819-228-4416

**LOUISEVILLE**: 4-1/2, bord Rivière-du-Loup, 420\$. Enquête, références. 450-932-6200

**LOUISEVILLE**: Très grand beau, 4-1/2, 3e étage 450\$. 819-377-9623

**205** Logements / appartements à louer

**LOUISEVILLE**: grands 4-1/2, rénovés, tranquilles. Livres. Trois-Rivières: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2. 819-228-1681. 819-609-0441

**ST-ALEXIS-DES-MONTS**: Grand 5-1/2 rénové, avec sous-sol, garage, centre-ville, chauffage électrique. Libre 1er octobre. 819-370-1337

**ST-CUTHBERT**: 4-1/2, avec toutes commodités, 430\$, libre immédiatement, 120 rue de la Fabrique, pas d'animaux, 450-836-7889

**ST-ÉDOUARD**: 3713, Notre-Dame, 3-1/2 au sous-sol, bien éclairé, refait à neuf, cour arrière, libre immédiatement. 819-696-5599, 819-448-5038

**ST-PAULIN à pied de tous les services, 6-1/2, rez-de-chaussée. Accès cour, 520\$. Libre 1er novembre. 514-887-3256**

**210** Logements / appartements chauffés à louer

3-1/2, 273 St-Laurent, refait à neuf, semi-meublé, Louiseville, chauffé. 460\$/mois. Information: M. Dubeau, 819-228-3949

**310** Divers à vendre

**SCIERIES MOBILES** à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400qn  
 1-800-408-9995, poste: 400QN.

**320** Animaux

**NOUS ACHETONS PORTÉES DE CHIOTS** CHIOTS DEMANDÉS. Allons chercher. 450-666-1228

**365** Poêle / fournaise / bois de foyer

**BOIS DE CHAUFFAGE DE PREMIÈRE QUALITÉ** Bois de camping aussi disponible. Livraison rapide. Ouvert à l'année. 514-776-5588

**BOIS de chauffage** sec, érable, hêtre, merisier, 95\$/la corde, 819-268-2488, 819-692-4694

**370** Matériaux de construction

**TÔLES à couverture** à lambris de couleur et galvanisés etc. 819-221-5429, Cell: 819-690-5429

**370** Matériaux de construction

**TOLETSC.CA** tôles à toiture, mur, intérieur/extérieur, pliage de moule. Installation, livraison. St-Norbert, Stéphane, 514-647-4400

**TOUS genres de matériaux** de construction: bois toutes sortes, "plywood", "ripe" pressée, revêtement (vinyle), bardeaux d'asphalte, planchers bois franc, planchers flottant, portes d'acier, portes garage différentes dimensions, portes-patio, fenêtres toutes dimensions, dormants de chemin de fer, barils plastiques très propres. 819-221-5437

**412** Santé

**PAUSE détente. Soulagement des douleurs; chocs post-opératoires/traumatiques; relaxation.** 450-559-6248

**415** Massothérapie / Soins thérapeutiques

**REPENTIGNY**: massage/ spa, personnel féminin, Espace Est 577-A Notre-Dame, 450-932-7990

**424** Astrologie/occultisme

**Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite.** 30 septembre, Flirt Party. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.com/Tel: 819-336-4320

**ANA Médium pure, 40 ans** d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

**484** Services divers

**HOMME à tout faire, travaux tous genres. St-Gabriel-de-Brandon et environs.** 450-751-1316

**MOULIN à scie portatif. Se déplace à domicile.** 450-588-5972, 514-781-2037

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 514-282-2022 www.sossaaq.com

**SAAQ - SAAQ - SAAQ** Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

**L'ÉCHO** de Maskinongé  
 www.lechodemaskinongé.com  
 Lisez vos nouvelles sur le net  
 www.lechodemaskinongé.com

**485** Agence de rencontre avec permis

**CONTACTS directs** et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

**555** Argent à prêter

**Prêt 500\$ à 1000\$.** Maintenant ouvert 7 jours. Obtenez votre argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska 1-877-661-4721 www.credityamaska.com

**PRÊTEUR hypothécaire** privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

**585** Services financiers divers

**SOLUTIONS à l'endettement.** Trop de dettes? Laissez-nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

**TROP de dettes? Harcelé** par vos créanciers? Reprenez le contrôle. Un seul versement par mois (0% d'intérêt) Bureaux à Trois-Rivières et à Grand-Mère pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 819-693-0004

**605** Emplois divers

**RECHERCHE** personne, ponctuelle pour travail général. Information: 450-836-4596

**630** Santé/hospitalier

**LOUISEVILLE: RI en** santé physique âgé (8 résidents). Recherche travailleur(se) de nuit, 40 heures/semaine (22h à 8h). RCR et PDSB en vigueur. Envoyez CV par courriel: micfrigo@icloud.com ou par fax: 819-228-5602

**670** Industriel/manufacturier

**PRÉPOSÉ à l'emballage** - Aliments Prémont / Ste-Angèle. Lundi au vendredi, 6h30-16h. 4 postes ouverts. 12.07\$ à 13.72\$/heure, possibilité d'avancement. Contact: 819-268-2820 #231

**905** Entreposage

**ENTREPOSAGE de véhicules** tous genres, Yamaha, etc. **Bois de chauffage** à vendre. 819-244-3080/819-296-3080

**945** Achat d'autos

**!! RECYCLAGE NATH** Achat d'autos Ferrailles/ Métaux Payons meilleur prix garanti de la région. Remorquage gratuit, service rapide, 6/7, reçus SAAQ. Payons en argent sur place. recyclagenath.ca 819-244-4676

**985** Autos à vendre

**ACHETEZ VOTRE VÉHICULE.** AUCUNE ENQUÊTE DE CRÉDIT. PERMIS VALIDE. LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR. RECHERCHE DE VÉHICULE, IMPORTATION U.S. Transco 450-446-2800

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

**985** Autos à vendre

**ATTENTION! ATTENTION!** Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250 robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 financemntbrisson.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 financemntbrisson.com

Trouvez-en encore plus sur **vosclassées.ca**

**EMPLOIS**  
 Propulsé par **jobboom**

**NOUS EMBAUCHONS !**

Préposé(e) au service à la clientèle

Temps partiel de jour ou de soir

À 10 minutes de Berthierville!

Situé au 161, Autoroute 40 est, Maskinongé, J0K 1N0

- ✓ Rabais-employés
- ✓ Prime de nuit
- ✓ Horaires flexibles
- ✓ Stabilité d'emploi
- ✓ Bourses d'études
- ✓ Opportunités de développement
- ✓ Plaisir au travail
- ✓ Et plus encore!

Pour postuler, présentez vous avec votre CV en magasin ou postulez en ligne sur notre site Internet!

[www.couche-tard.jobs](http://www.couche-tard.jobs)



>7367008

# Tim Hortons

**Nous embauchons Berthierville • Maskinongé**

**Plusieurs postes disponibles**

**Jour / Soir  
 Temps plein et temps partiel**

**Veillez faire parvenir votre C.V. par courriel à [travaillertcheztim@gmail.com](mailto:travaillertcheztim@gmail.com)**



## BRISSETTE, Gaston

1948-2017

Paisiblement et entouré des siens, le 21 septembre 2017, au centre de services Avellin-Dalcourt du CIUSSS, MCQ de Louiseville, est décédé à l'âge de 68 ans et 10 mois, M. Gaston Brissette époux de Francine Fleury, fils de feu

Lionel Brissette et de feu Jeanne d'Arc Toupin, demeurant à St-Justin.

La famille accueillera parents et amis à la Maison funéraire St-Louis, 92 rue St-Laurent, Maskinongé. Heure d'accueil: samedi jour des funérailles à partir de 9h. Les funérailles auront lieu en l'église de Maskinongé le samedi 30 septembre 2017 à 11h. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Justin.

Le défunt laisse dans le deuil: son épouse: Francine Fleury, ses enfants: Anthony (Élyse Favreault) et Amélie (Carl Delisle); ses petits-enfants: Chloé, Clara, Justin, Louis et Gabriel; ses frères et ses sœurs: Claude Brissette (Lise Lavallée), Carmen Brissette (Réal Dauphinais), Lisette Brissette (André Guèvremont), Lise Brissette (André Ladouceur), Normande Brissette (Philippe Ladouceur), feu Marcelle Brissette (Jacques Rinfret), (Lorraine Lamoureux), Nicole Brissette (feu Claude Marchand), André Brissette (Suzanne Doyon), Danielle Brissette (Réjean Boivin); sa belle-mère: Germaine De Carufel (feu Hervé Fleury); son beau-frère et sa belle-sœur: Luc Fleury (Barbara Bond); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

Un remerciement spécial à l'équipe de soutien à domicile du CLSC de Louiseville ainsi qu'au personnel soignant de l'unité des soins palliatifs du CSSSM de Louiseville pour leurs bons soins, leur compassion, leur approche humaine et leur gentillesse envers M. Brissette et sa famille. En sa mémoire, vous pouvez compenser l'envoi de fleurs par un don à la société canadienne du cancer.

**Maisons funéraires St-Louis**  
Renseignements : 819 227-2372  
Télécopieur : 819 228-3345  
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca  
Site internet : www.maisonstlouis.ca  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>7369917

## Charbonneau, Mme Danielle

Au CIUSSS MCQ

- Résidence Avellin-Dalcourt, le 16 septembre 2017, est décédée à l'âge de 64 ans, Mme Danielle



Charbonneau, fille de feu M. Réal Charbonneau et de feu Mme Rita Sicard, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Maison Funéraire Régionale Richard, 140, rue St-Aimé, à Louiseville. La liturgie de la Parole a eu lieu samedi le 23 septembre 2017 à 13h30 en la chapelle de la maison funéraire. L'inhumation aura lieu au cimetière de St-Mathieu du Parc à une date ultérieure.

Précédée de feu Albert Baribeau, elle laisse dans le deuil: sa fille Nancy (Christian Latreille); sa sœur Nicole (Carol); son frère René (Liane Mondou); son beau-frère Ghislain Trudel (feu Andrée Charbonneau); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

Un merci spécial au personnel de la Résidence Avellin-Dalcourt pour leurs bons soins. Des dons à la Fondation Maison Carpe Diem - Centre de ressources Alzheimer seraient grandement appréciés.

Renseignements: 819 228-4822  
Télécopieur: 819 375-8146  
Courriel: condoleances@richardphilibert.ca  
Site Internet: www.richardphilibert.ca

>7369405

# Sportive malgré la paralysie cérébrale

**AUDREY LEBLANC**  
audrey.leblanc@tc.tc

**PARALYSIE CÉRÉBRALE.** Abigail Oforiwah a 24 ans. Depuis sa naissance, elle vit avec la paralysie cérébrale. Mais cela est bien loin de l'empêcher de faire du sport. L'hiver, on peut même la voir dévaler les pentes à Vallée du Parc.

Native du Ghana, un pays d'Afrique occidentale, elle et sa famille habitent maintenant à Saint-Barnabé. Abigail est arrivée en Mauricie au printemps 2005. Elle avait 12 ans à l'époque. «Pendant la grossesse, on savait qu'il y avait un problème avec le bébé, mais on ne pouvait pas savoir exactement ce que c'était. J'ai accouché à sept mois de grossesse», explique sa mère, Béatrice.

À sa naissance, les spécialistes ont pu tout de suite déceler qu'il s'agissait de la paralysie cérébrale. «Dans le quotidien, c'est difficile, mais on a beaucoup de soutien, mentionne Béatrice. Ma famille est là pour nous aider. Je ne suis pas seule à gérer ça. C'est stressant, mais ce ne l'est pas autant que si j'étais seule.»

«Quand on est arrivé au Québec, on a commencé à aller au Centre de réadaptation InterVal, ajoute la maman d'Abigail. C'est comme ça qu'on a connu l'Association de la paralysie cérébrale de la Mauricie et du



Abigail et sa mère Béatrice.

(Photo TC Media - Audrey Leblanc)

Centre-du-Québec. On reçoit tellement de soutien et de services.»

Grâce à l'Association, Abigail participe à plusieurs activités. Elle pratique aussi différents sports comme le ski, le boccia (pétanque adaptée) et les quilles. «J'ai même gagné une médaille lors d'un tournoi de boccia à Shawinigan, indique avec fierté Abigail. L'hiver, je fais du ski adapté à Vallée du Parc. J'adore ça, c'est capotant. J'aime être active.»



## BÉLAND, Diane

1962-2017

Au CIUSSS-MCQ CHAUR de Trois-Rivières, le 15 septembre 2017, est décédée à l'âge de 55 ans, Mme Diane

Béland, fille de Jeannine Pagé et de feu Marcel Béland.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la Maison funéraire St-Louis, 30, rue St-Marc, Louiseville. Heure d'accueil: mercredi 27 septembre 2017, jour de la célébration, à partir de 19h. Une célébration de la parole aura lieu à la maison funéraire le mercredi 27 septembre 2017 à 20h. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.

La défunte laisse dans le deuil: son fils Patrick Béland (Mélanie Gagnon); sa sœur Hélène Béland (Clément Arvisais); ses nièces: Maryse Béland (Maxime Branchaud), Stéphanie Béland (Jean-Philippe Lampron); son ami proche Mario Vermette ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

**Maisons funéraires St-Louis**  
Renseignements : 819 228-3335  
Télécopieur : 819 228-3345  
Courriel : condoleances@maisonstlouis.ca  
Site internet : www.maisonstlouis.ca  
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

>7368646

## Sincères remerciements



*On aime sa mère presque sans le savoir et on ne s'aperçoit de tout le profondeur des racines de cet amour qu'au moment de la dernière séparation. Comme une rose à peine épanouie, son âme a été cueillie pour les demeures éternelles.*

Merci du fond du coeur à tous les parents et ami(e)s qui ont partagé notre chagrin lors du décès de

### Mme Rose-Estelle Lacoursière Lessard (survenu le 11 juillet 2017)

Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort. Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous témoigner notre profonde gratitude. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme lui étant adressés personnellement.

Familles Lessard et Lacoursière

>7369144



## UN NOUVEAU DÉPART : SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT

**YVAN BOUCHARD**  
Conseiller en insolvabilité

Bureau sur rendez-vous:  
Louiseville, Grand-Mère et  
Trois-Rivières | 819-538-2090

Syndics autorisés en insolvabilité



13746913

LÉCHO DE MASKINONGÉ - www.lechodemaskinonge.com - Le mercredi 27 septembre 2017 - Page 21

## AVIS PUBLICS



PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC MASKINONGÉ

### Municipalité de Maskinongé

AVIS PUBLIC  
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ  
par la soussignée, QUE :

Le sommaire du rôle d'évaluation foncière de la municipalité de Maskinongé a été déposé à mon bureau, au 154, boulevard Ouest (route 138), Maskinongé, le 13 septembre 2017. Toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures régulières de bureau, soit de 9h00 à midi et de 13h00 à 16h00, du lundi au vendredi.

Le rôle d'évaluation est celui de la deuxième année du rôle triennal qui entrera en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2018.

Avis est aussi donné que toute demande de révision concernant ce rôle au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû apporter en vertu de l'article 174 ou 174.2, de la loi sur la fiscalité municipale, doit être déposée au cours de l'exercice en cours pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant. Ladite demande de révision doit être déposée auprès de l'organisme municipal responsable de l'évaluation foncière : MRC de Maskinongé, 651, boulevard St-Laurent Est à Louiseville, J5V 1J1, 819 228-9461.

DONNÉ à Maskinongé ce 21<sup>e</sup> jour de septembre de l'an deux mille dix-sept.

France Gervais, directrice générale & secrétaire-trésorière

>7367104

# Entente sur le développement culturel à Saint-Élie-de-Caxton

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**CULTURE.** La municipalité de Saint-Élie-de-Caxton vient de signer sa première entente de développement culturel d'une durée de trois ans avec le ministère de la Culture et des Communications du Québec.

Cette toute nouvelle entente permettra à la municipalité de réaliser des projets culturels, de soutenir les créateurs, les artistes et les artisans du milieu et de mettre en valeur son histoire et son patrimoine.

À cet effet, Québec verse une aide financière de 30 000 \$ pour le développement de cette entente avec la municipalité de Saint-Élie-de-Caxton qui injectera de son côté un montant équivalent.

« C'est assez exceptionnel ! Il y a une entente de développement culturel qui existe avec la MRC de Maskinongé. Ce qu'on vient dire, c'est que malgré cette entente, on souligne les efforts d'une municipalité qui travaille fort et qui crée l'effervescence dans la région. Il se passe beaucoup d'événements et d'activités à Saint-Élie. C'est une bougie d'allumage pour la région. Le calendrier des activités culturelles est impressionnant. C'est une municipalité très touristique et la culture est aussi bien vivante ici », explique Marc H. Plante, député de Maskinongé.

Pour sa part, le maire de Saint-Élie-de-Caxton accueillait avec beaucoup de fierté la signature de cette nouvelle entente et cette participation financière gouvernementale. « Les preuves ne sont plus à faire ici. Notre milieu démontre que la culture a contribué au développement du village



Marc H. Plante, député de Maskinongé et Réjean Audet, maire de Saint-Élie-de-Caxton.

(Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

et à son rayonnement. On souhaite devenir un exemple pour les autres municipalités. La culture, il y en a partout et c'est important de la valoriser dans la ruralité. Cet investissement de 60 000 \$ va permettre de faire un plan stratégique et un diagnostic au niveau touristique. L'aide va venir bonifier notre offre culturelle à Saint-Élie. Cet

appui du ministère va nous permettre d'aller encore plus loin dans cette belle lancée culturelle », mentionne Réjean Audet.

Au cours des prochains mois, la municipalité de Saint-Élie-de-Caxton se dotera d'une Politique de développement culturel à partir de laquelle découleront sans doute de nombreux projets.



Regroupement des **écoles privées** de Trois-Rivières

Lui offrir ce qu'il y a de mieux !

Participez à la **Fin de semaine du privé** les 14 et 15 octobre

Concours :

**1 000 \$**

en frais de scolarité **à gagner!**

Visitez **ecoleprivée.ca** pour tous les détails.

>7368868

## Achalandage en hausse

Fête des Moissons de Saint-Justin



Karine Trahan, directrice générale de la municipalité de Saint-Justin et responsable de l'évènement, Amélie Brizard, responsable de l'Expo autos et Danielle Gladu, responsable des loisirs. (Photo TC Media - Pier-Olivier Gagnon)

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**SAINT-JUSTIN.** La municipalité de Saint-Justin organisait la quatrième édition de la Fête des Moissons, le 16 septembre dernier, au terrain des loisirs de l'endroit.

Cet évènement a connu encore une fois un franc succès cette année. Au total, plus de 40 exposants et artisans étaient présents. Pour la deuxième année consécutive, une exposition de voitures anciennes ou modifiées avait lieu. Le public pouvait admirer près de 200 véhicules sur le terrain de baseball.

Bien qu'il soit difficile de calculer avec exactitude le nombre de visiteurs qui ont participé à l'évènement, les organisateurs confirment toutefois une hausse de l'achalandage par rapport aux années précédentes.

« On estime qu'au moins 2 000 personnes sont venues nous visiter. On est chanceux, car la température était de notre côté. C'est assez surprenant de voir l'engouement que crée notre

évènement. On ne pensait pas connaître ce succès aussi rapidement », lance fièrement Karine Trahan, responsable de l'évènement.

« Les gens aiment la Fête des Moissons parce que c'est familial. Il y a de quoi pour amuser tout le monde. On passe des métiers d'autrefois à une exposition de véhicules. Les jeunes s'amuse dans les jeux ou font un tour de poney. C'est un bon moment pour avoir du plaisir ou pour découvrir les produits de nos artisans locaux. Les commentaires sont positifs et on est bien heureux de ça ! »

Lors de cette journée, un concours amical de tartes aux pommes et une démonstration de métiers d'autrefois étaient aussi au menu. Les organisateurs évaluent déjà la possibilité de tenir l'évènement sur deux jours l'an prochain. Ce sont près de 45 bénévoles qui ont permis de faire de cet évènement un succès encore une fois cette année. « Nos bénévoles sont essentiels. Une chance que nous les avons. C'est grâce à eux que ça va si bien et que tout se déroule dans l'ordre », conclut M<sup>me</sup> Trahan.

## SPORTS

# Cinquante ambassadeurs honorés par *Maski en forme*

**PIER-OLIVIER GAGNON**  
pier-olivier.gagnon@tc.tc

**SANTÉ.** L'organisme *Maski en forme* tenait son Assemblée générale annuelle à l'école secondaire l'Escale de Louiseville, le 19 septembre dernier.

À cette occasion, la direction de l'organisme a souligné le travail des ambassadeurs en saines habitudes de vie et de quelques intervenants œuvrant dans le milieu de la petite enfance (0-5 ans) au cours de la dernière année.

Au total, 50 personnes ont été honorées pour s'être démarquées dans leur milieu, soit par la mise en place d'activités en saine alimentation, pour la pratique d'activités physiques ou pour le développement global de l'enfant de 0-5 ans. Afin de souligner l'implication et le dévouement de ces personnes, une vingtaine de citoyens du territoire ont fait parvenir, à *Maski en forme*, la candidature des personnes d'exception qui méritaient l'hommage rendu devant leurs pairs.



Au total, 50 personnes ont été honorées pour s'être démarquées dans leur milieu. (Photo gracieuseté)

C'est donc avec beaucoup de fierté que *Maski en forme* a salué le travail accompli par ces ambassadeurs venant des municipalités de

la MRC Maskinongé. Parmi les projets retenus et les gens honorés, on retrouve: Trotibus de Maskinongé et Saint-Étienne-des-Grès, Une

classe qui court de l'école Ami-Joie-et-des-Grès, deux intervenants de l'école Yamachiche-Saint-Léon, l'entreprise Canadel, le CIUSSS-MCQ, l'implantation des Croque-livres et la collaboration de l'École secondaire l'Escale de Louiseville, le projet de jardinage de deux citoyens de Saint-Alexis-des-Monts, l'équipe de la SADC pour ses activités en saines habitudes de vie, le programme cycliste averti à l'école des Vallons de Saint-Paulin, les ateliers de cuisine et de Madame Mot-à-Mot de la Maison de la Famille du bassin de Maskinongé, le Parkrun de Saint-Paulin, le cadre de référence en saine alimentation et en qualité de vie de la MRC de Maskinongé, le projet volontariat intergénérationnel du CJE de la MRC de Maskinongé, la direction et l'éducatrice physique de l'école des Boisés de Saint-Alexis-des-Monts, l'implantation de vélos smoothies par la Boutique Sport Carrefour nature de Louiseville, la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts et les municipalités réseautées du Défi Santé.

## BALLE DONNÉE



(Photo gracieuseté)

## Construction Solide-R remporte les séries

La Ligue de balle-donnée masculine de Sainte-Ursule souhaite féliciter l'équipe Construction Solide-R du capitaine Philippe Dauphin. Cette formation a remporté les séries éliminatoires 2017. Félicitations aux champions!

## TENNIS



(Photo gracieuseté)

## Une 3<sup>e</sup> position pour Maxime Plante-Morin

Maxime Plante-Morin prenait part au tournoi de tennis en fauteuil roulant de Repentigny, en août dernier. L'athlète de Louiseville était le seul représentant de la Mauricie lors de cette compétition. Ses performances lui ont valu une troisième position. Par ailleurs, depuis qu'il a reçu son tout nouveau vélo adapté, M. Plante-Morin a parcouru plus de 1000 km entre Berthierville, Louiseville et Trois-Rivières. Ce dernier souhaite poursuivre son entraînement et ses activités afin de promouvoir le sport en fauteuil roulant de même que faire la promotion des saines habitudes de vie.

EN OCTOBRE, SUR LES ONDES DU 103,1

**IGA**  
CLÉMENT  
LOUISEVILLE

**1000\$**  
D'ÉPICERIE  
À GAGNER

**103.1**  
10 ANS

INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 6 OCTOBRE!

Gratuit et offert  
aux **50-64 ans**

**VOUS ÊTES À  
LA RECHERCHE  
D'UN EMPLOI?**

Accompagnement à la recherche d'emploi et mise à jour des connaissances informatiques pour une réintégration efficace au travail.

**La route vers l'emploi** ↑

819 376-1721, poste 2150  
[www.larouteverslemploi.com](http://www.larouteverslemploi.com)

Pour les résidents de la Mauricie seulement.

Agir pour s'accomplir

CÉGEP TROIS-RIVIÈRES  
Formation continue et services aux entreprises

Avec la participation financière de:

Québec

Canada



**IL RESTE 5 JOURS  
POUR EN PROFITER**

**OBTENEZ LE  
F-150 LIMITED 2017  
SUPERCREW 4X4**

**RAJUSTEMENTS  
DE PRIX TOTAUX 14 411 \$\*\***



**LES MEMBRES DE COSTCO  
ADMISSIBLES OBTIENNENT  
UN RABAIS ADDITIONNEL  
ALLANT JUSQU'À**

**+ 1 000 \$^A**



**SUR LES MODÈLES FORD 2017 ET 2018  
NEUFS SÉLECTIONNÉS**

**PRIX  
EMPLOYÉS**

**JUSQU'AU 2 OCTOBRE**

**VOUS PAYEZ  
CE QUE NOUS  
PAYONS\***



**PRIX  
EMPLOYÉS**

**JUSQU'AU 2 OCTOBRE**

**VOUS PAYEZ  
CE QUE NOUS  
PAYONS\***



**OBTENEZ SUR  
LE EDGE TITANIUM 2017  
À TRACTION INTÉGRALE**

**RAJUSTEMENTS  
DE PRIX TOTAUX**

**4 600 \$\*\***



**LOUEZ  
L'ESCAPE SE 2017  
À TRACTION AVANT**

**152 \$\*\***

**2,99 %**

**60**

**0 \$**

**EQUIVAUT À  
76 \$**

**PAR SEMAINE**

**L'OFFRE INCLUT 1 890 \$ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR**

**C'EST FACILE D'EMBARQUER  
AVEC FORD**



**TROUVEZVOTREFORD.CA**

**LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES  
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE 1 000 \$<sup>1</sup>**

**SUR LES MODÈLES 2017  
NEUFS SÉLECTIONNÉS**



Les détaillants peuvent louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. \*L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet au 2 octobre 2017 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. \*\*Jusqu'au 2 octobre 2017, à l'achat ou à la location d'un nouveau modèle Ford, obtenez des ajustements de prix totaux de 14 411 \$ sur le F-150 Limited 2017. Les ajustements de prix totaux sont une combinaison du rabais Prix employés de 9 661 \$ et de l'allocation de livraison de 4 750 \$. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans AXXZ/D/F. ^ Cette offre est en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 500 \$ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fiesta, Focus, C-MAX 2017 et 1 000 \$ à l'achat ou à la location de tous les autres véhicules Ford 2017 (à l'exception des F-150 Raptor, Mustang Shelby® GT350 et GT350R, F-150 XL 4x2 à cabine simple, à fourgon tronqué/châssis-cabine, F-650 et F-750) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565 3673. <sup>1</sup> La Série F est la gamme de camions la plus vendue au pays depuis 51 ans de suite selon les statistiques de vente jusqu'en 2016 établies par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. ©: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. © 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**VISITEZ VOTRE DÉTAILLANT FORD POUR TOUS LES DÉTAILS**

**MASKI  
LOUISEVILLE**



**Allons plus loin**

**Une équipe près de vous !  
Près de chez vous !**



**JOHANNE  
LABRÈCHE**



**LUC  
BROUILLETTE**



**TOMMY  
GAUTHIER**



**JÉRÉMY  
GAUTHIER**



**SAMUEL  
LAFORCE**



**BRIGITTE  
BERGERON**



**JOSÉE  
GRENIER**

**640, boul. Saint-Laurent Est, Louiseville  
819 228-9448 | www.maskiford.com**

